



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

4-е пленарное заседание

Понедельник, 19 сентября 2016 года, 09 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Томсон (Фиджи)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пленарное заседание высокого уровня для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов

Пункты 13 и 117 повестки дня (продолжение)

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Прежде чем мы приступим к списку ораторов, я хотел бы рассмотреть некоторые организационные вопросы, касающиеся проведения данного пленарного заседания. В соответствии с резолюцией 70/290 от 30 июня 2016 года, список ораторов был составлен с учетом того, что продолжительность заявлений будет ограничена четырьмя минутами. Для того чтобы помочь ораторам правильно распределить свое время, на трибуне, с которой они выступают, установлена световая система. Я призываю всех ораторов к сотрудничеству в соблюдении регламента при выступлении с заявлениями для того, чтобы в ходе этого заседания мы могли оперативно заслушать всех ораторов, записавшихся для выступления.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Словацкой Республики Его Превосходительства г-на Андрея Киска.

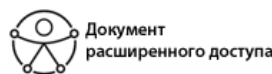
Президент Киска (*говорит по-английски*): Я благодарю за предоставленную возможность выступить первым в этом зале. Миграционный кризис является одним из самых серьезных кризисов со времен Второй мировой войны. Миллионы людей покидают свои страны из-за войны, страха или отсутствия продовольствия. Я хотел бы высказать три замечания.

Во-первых, мы должны говорить не о цифрах, а о реальных проблемах, затрагивающих детей, матерей, отцов и семьи. Мы должны говорить не о миллионах, а конкретных примерах людей, которые бегут от угрозы смерти. У меня была возможность встретиться с беженцами из Ирака в нашей стране. В беседе со мной они сказали, что у них было три часа на то, чтобы уйти, и, если бы они этого не сделали, то погибли бы. Вот так мы и должны думать — о реальной жизни и реальных историях живых людей.

Для этого — и это мой второй тезис — мы должны подумать о том, как работать эффективно. Работать эффективно означает одновременно задействовать наши самые лучшие средства, организации и людей. Поэтому Словакия приветствует новое соглашение между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции. Кроме того, наша страна, которая в настоящее время является Председателем Совета Европейского

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-28984 (R)



Просьба отправить
на вторичную переработку



союза, выступает за устойчивую политику в области миграции и предоставления убежища.

Наконец, порой мы забываем, что наши страны добились успеха. И порой мы забываем, что поэтому у нас есть моральный долг. Не только моральный долг успешных людей думать о том, как помочь другим, но и моральный долг современных успешных стран подумать о том, как помочь нуждающимся людям и поделиться своим богатством.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Федеративной Республики Нигерия Его Превосходительства г-на Махаммаду Бухари.

Президент Бухари (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступить перед Генеральной Ассамблеей и присоединиться к усилиям по поиску решений все более тревожных проблем в связи с крупными перемещениями мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц во всем мире. Принимая во внимание непреходящие кризисы и экономические, социальные и политические потрясения с серьезными последствиями, тот факт, что такие перемещения происходят во всем мире — это не просто совпадение. Мы все знаем, что миграция не является преступлением, особенно в тех случаях, когда люди пересекают международные границы в поисках убежища, спасаясь бегством от опасности для жизни или личной свободы или от угрозы тюремного заключения. Передвижение людей — это необходимое выражение основополагающего права на свободу, безопасность и самореализацию, а поиски убежища — законное право, признанное международным гуманитарным правом.

И мир стоит поистине перед дилеммой. В соответствии с международным гуманитарным правом государства обязаны обеспечить свободное передвижение людей, особенно тех, кто спасается от непосредственной угрозы для их жизни, гарантируя им защиту, безопасность и уважение их достоинства. Выполнение этой обязанности требует огромных финансовых затрат и может иметь серьезные последствия для национального мира и безопасности, если политические и экономические условия нестабильны. Не меньшее сожаление вызывает и тот факт, что в свете угроз, создаваемых группами террористов и воинствующих экстремистов, страны, способные и готовые принять большое число беженцев и мигрантов, проявляют сдержанность, за немногими исклю-

чениями, такими как Иордания, Ливан и Германия. Это особенно важно, поскольку у таких государств есть соответствующая обязанность защищать свою территориальную целостность и обеспечивать благополучие своих собственных граждан.

В случае с Нигерией вопрос о беженцах и мигрантах был бы освещен далеко не полностью, если бы я не упомянул и наших внутренне перемещенных лиц — жертв чудовищных злодеяний «Боко харам». Деятельность мятежников из «Боко харам» создала колоссальную проблему беженцев, численность которых в соседних с Нигерией странах составляет, согласно оценкам, около 600 000 человек. В лагерях в самой Нигерии находится более 2 миллионов внутренне перемещенных лиц из северо-восточных районов страны. В стремлении решить эту сложную проблему Нигерия — в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев — недавно приняла у себя региональный диалог по вопросу о перемещенных лицах в рамках регионального диалога о защите населения в бассейне озера Чад. Позвольте мне также сказать, что мы добросовестно осуществляем ряд ориентированных на интересы людей программ, призванных удовлетворить гуманитарные нужды внутренне перемещенных лиц, таких как деятельность Комитета по вмешательству и защите для реабилитации северо-востока, работа Фонда поддержки пострадавших, реализация инициативы «Безопасные школы» и учреждение Комиссии по развитию северо-востока, которая в настоящее время проходит процесс законодательного утверждения. В настоящее время мы прилагаем согласованные усилия по удовлетворению самых насущных гуманитарных нужд наших граждан, способствуя уменьшению их рисков и уязвимости и повышению их стойкости посредством реализации программ профессиональной подготовки и приобретения профессиональных навыков.

Кроме того, Нигерия продемонстрировала серьезную заинтересованность в вопросах глобальной мобильности людей, внедрив целый ряд инструментов контроля, включая национальную миграционную политику, политику в области трудовой миграции и законы о борьбе с торговлей людьми, а также создание иммиграционной службы Нигерии и национальных органов по борьбе с наркотиками. Я надеюсь, что исходящая от «Боко харам» и «Исламского

государства Ирака и Шама» угроза будет воспринята со всей серьезностью.

Сопредседатель Люккетффт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента бывшей югославской Республики Македония Его Превосходительства г-на Герге Иванова.

Президент Иванов (*говорит на македонском языке, текст на английском языке представлен делегацией*): Мы живем в XXI веке, и наше время — это время надежд и опасений. С одной стороны, у нас есть надежды на лучшую жизнь, образование, экономическое развитие и защиту жизни и собственности граждан. С другой стороны, есть и опасения в связи с последствиями конфликтов и кризисов в наших регионах. Перемещение мигрантов и беженцев вызвано как поисками лучшей жизни, так и бегством из страха. Двадцать миллионов нелегальных мигрантов и беженцев сегодня оказались у внешних границ Европы, и им предлагают воспользоваться некими коридорами, чтобы в нее войти. Необходимо выработать общий подход к разрешению миграционного кризиса и уменьшению соответствующих рисков, четко разграничив его правовые, гуманитарные, политические, экономические и социальные аспекты и аспекты безопасности.

Новая эра жестокого XXI века требует нового лидерства и создания новых институтов, способных регулировать кризисы и риски. Угроза незаконной миграции является прекрасным инструментом невоенного давления в регулировании кризисов и конфликтов. Оно осуществляется путем экспорта мигрантов и их направления к конечному пункту их назначения. Его результатом уже стала серьезная напряженность в отношениях между европейскими странами. Вызовы безопасности в Европейском союзе (ЕС) во все большей степени зависят от руководства, политической стабильности и регулирования кризисов правительствами третьих стран, через которые проходят коридоры въезда и выезда. В то же время географическое положение этих третьих стран позволяет им контролировать ворота этих коридоров. Европейскому союзу нужны стабильные и безопасные третьи страны, способные эти коридоры защитить.

Подход Республики Македония к регулированию миграционного кризиса носит активный и претентивный характер.

Мы стали первой европейской страной, объявившей чрезвычайное положение и развернувшей свои вооруженные силы на границе, в том числе создавшей объединенный военно-гражданский штаб в целях укрепления безопасности границ и направления потоков мигрантов, с тем чтобы в процессе не допустить их въезда в города и препятствовать их контактам с радикализованными элементами или лицами, возвращающимися из конфликтных зон. Поток мигрантов можно сравнить с наводнением. Поэтому должна быть активирована система кризисного реагирования и развернута армия, с тем чтобы оказать поддержку гражданским службам в их усилиях по устранению последствий этого «наводнения». В рамках системы кризисного реагирования следует также разработать план экстренных мероприятий и использовать стратегию ликвидации последствий этого «наводнения». Она должна предусматривать меры защиты, в частности создание так называемых «плотин» на внешних рубежах, процесс очистки с применением очагового подхода, а также обеспечение безопасности каналов и контроль за потоками беженцев в коридорах въезда и выезда и по маршрутам, используемым беженцами, мигрантами и иностранными боевиками-террористами.

Мы взяли на себя обязательство охранять «входные двери» Европы. Развертывание вооруженных сил в поддержку полицейских, охраняющих границы, позволило приостановить движение нелегальных мигрантов по так называемому Балканскому коридору. Поэтому мы должны поддержать процесс пересмотра законодательства, касающегося участия вооруженных сил в защите границ и интересов национальной безопасности, а также в борьбе с терроризмом. Что касается помощи, запрашиваемой в сфере безопасности в рамках урегулирования этого кризиса, то ряд стран-партнеров, в частности Венгрия, Хорватия, Сербия, Словения, Чешская Республика, Словакия, Австрия и Польша, отреагировал на запросы, откомандировав сотрудников своей полиции и предоставив оборудование для пограничной охраны, а также оказав финансовую помощь. В настоящее время Македония принимает 110 иностранных полицейских, которые помогают нам в деле защиты наших границ.

Республика Македония осталась без доступа к базам данных ЕС для загрузки и сопоставления данных о мигрантах и иностранных боевиках-террористах. Не налажено также должное сотрудничество между разведывательными службами. Все

это происходит на фоне негативного восприятия в средствах массовой информации мер по осуществлению решений Европейского союза. Несмотря на внутренний политический кризис, Македония показала, что обладает стабильными институтами для урегулирования кризиса мигрантов и уменьшения рисков в плане безопасности. В этой связи я хотел бы направить сигнал Европейскому союзу. Македония сама нуждается в помощи, с тем чтобы помочь Европейскому союзу. Невозможно защитить внешние рубежи, не обеспечив безопасность коридоров в странах за пределами ЕС. Македония примет меры для защиты интересов своей национальной безопасности. Любое решение, которое предусматривает размещение мигрантов и создание лагерей беженцев в странах, не являющихся членами ЕС и расположенных вдоль коридора, не будет носить устойчивый характер, и поэтому является неприемлемым. Мы не располагаем потенциалом или ресурсами для реагирования на ожидаемый объем мигрантов, который может привести к нестабильности в нашем государстве.

В современной Европе мужество является ценным и редким явлением. Македония проявила мужество перед лицом постоянных угроз в условиях нынешнего политического кризиса. Еще одна задача, которую нам предстоит решить, связана с многообразием в крупных городах. На смену терпимости к многообразию должно прийти уважение многообразия.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Нигер Его Превосходительства г-на Махамату Иссуфу.

Г-н Иссуфу (*говорит по-французски*): Для Нигера большая честь принимать участие в сегодняшнем заседании высокого уровня, созванном для обсуждения проблемы перемещения больших групп беженцев и мигрантов. Основная цель заседания состоит в том, чтобы сплотить страны на основе более гуманного и более согласованного подхода. В прошлом и в текущем году было проведено несколько совещаний по этому вопросу, вызывающему всеобщую обеспокоенность, в том числе встреча на высшем уровне по вопросам миграции в Валетте, состоявшаяся на Мальте 11 и 12 ноября 2015 года; заседание высокого уровня в рамках двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объ-

единенных Наций об изменении климата, проходившей в Париже с 30 ноября по 12 декабря 2015 года; первый Всемирный саммит по гуманитарным вопросам, прошедший в Стамбуле 26 и 27 мая 2016 года; и сегодняшнее заседание.

На всех этих совещаниях Нигер подчеркивал необходимость устранения коренных причин перемещения больших групп беженцев и мигрантов. Основными причинами являются нищета, неравенство, отсутствие безопасности, отсутствие демократии и пагубные последствия изменения климата. В этой связи международное сообщество должно устранить такие коренные причины, бороться с незаконным ввозом мигрантов, поощрять регулирующую миграцию, обеспечивать защиту мигрантов и, в случае необходимости, их возвращение, реадмиссию и реинтеграцию в страны происхождения при полном уважении прав человека. Вот почему я приветствую предложение Генерального секретаря о разработке двух глобальных конвенций — одна из которых касается общей ответственности за положение беженцев и мигрантов, а другая — безопасной, скоординированной и регулируемой миграции.

Нигер относится к странам, в которых происходят такие перемещения больших групп беженцев и мигрантов. Нигер испытывает на себе последствия кризисов в Ливии и Мали и террористической деятельности «Боко харам» в бассейне озера Чад. В результате таких кризисов Нигер был вынужден принять тысячи беженцев из Мали и Нигера, а также беженцев из числа граждан Нигера, возвращающихся из Ливии. Ему также пришлось столкнуться с проблемой внутреннего перемещения населения в районе озера Чад. Нигер также является страной транзита мигрантов, направляющихся в Европу. Примерно 100 000 мигрантов проследовали транзитом через Нигер в 2015 году. В настоящее время Нигер страдает от последствий изменения климата, в частности от чрезмерных наводнений и засух, в результате которых сотни тысяч наших граждан ежегодно испытывают лишения.

В свете всех этих проблем Нигер требует от международного сообщества принятия последовательных мер реагирования. Кроме того, мы призываем также к скорейшему урегулированию ливийского кризиса. Это, безусловно, требует мобилизации и примирения всех ливийцев в рамках формирования инклюзивного правительства национального единства. Нигер призывает также к стабилизации ситуации в Мали.

Для достижения этой цели необходимо укрепить Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, поскольку ситуация в этой стране не является традиционной миротворческой ситуацией. Нигер приветствует действия, предпринятые Многонациональной объединенной оперативно-тактической группой по борьбе с «Боко харам», и призывает международное сообщество оказывать поддержку странам бассейна озера Чад, столкнувшимся с беспрецедентным гуманитарным кризисом. Что касается вопросов миграции, то на Европейско-африканском саммите в Валлетте Нигер предложил свой план действий. Финансирование этого плана действий позволит Нигеру внести свой вклад в прекращение трагедии мигрантов на всей территории Сахары.

Проблема перемещения больших групп беженцев и мигрантов требует принятия существенных политических, экономических и социальных мер реагирования. Это повлечет за собой изменения в политическом и экономическом управлении, причем не только в рамках каждой из наших соответствующих стран, но и во всем мире. Я надеюсь, что международное сообщество разработает и осуществит решения, которые позволят нам построить более справедливый и гуманный мир.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление президента Южно-Африканской Республики Его Превосходительства г-на Джейкоба Зумы.

Президент Зума (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Южной Африки Генеральному секретарю Пан Ги Муну за организацию этого своевременного заседания по вопросу о массовых перемещениях беженцев и мигрантов. Южная Африка приветствует итоговый документ (резолюция 71/1), принятый государствами-членами на сегодняшнем утреннем заседании.

Мы должны облегчить тяжелое положение беженцев и мигрантов во всем мире и создать основу для справедливого распределения ответственности между государствами. В то же время, перемещение людей через международные границы — явление не новое. Сегодня, когда мы обсуждаем эту проблему, Южная Африка хотела бы предостеречь государства-члены, чтобы они не забывали, что тяжелое положение вынужденных переселенцев должно вызывать одинаково-

вую озабоченность, независимо от того, идет ли речь о небольшой или крупной волне переселенцев.

Южная Африка отдает себе отчет в том, что адекватное решение этой проблемы предусматривает устранение ее коренных причин и понимание того, что низкий уровень развития является одним из главных факторов, вызывающих перемещения населения, которые, в свою очередь, могут привести к вооруженному конфликту. Поэтому одним из главных направлений для всех государств-членов должны стать согласование глобальных усилий по решению проблемы экономической отсталости и вооруженных конфликтов. Страны Африки к югу от Сахары уже приняли и продолжают принимать у себя огромное количество вынужденных переселенцев, а на Южную Африку приходится наибольшее число просителей убежища. Мы предоставляем убежище и помощь вынужденно перемещенным лицам в соответствии с основными правами, закрепленными в Конституции нашей страны.

Мы приветствуем тот факт, что во всем мире сегодня принимаются меры с целью ослабить то давление, которое стало результатом принявшего повсеместный характер перемещения людей. Однако не менее важно не упускать из виду его причины, которые могут быть разными. Пока не возникли проблемы в Ливии, в Северной Африке все было спокойно. Именно наш подход к решению ливийской проблемы привел к росту числа беженцев из этой страны, направляющихся в Европу и в другие регионы.

Это, как я считаю, говорит о том, что всякий раз, когда мы принимаем меры в ответ на проблему, как уже назревшую или только формирующуюся, мы должны все очень тщательно взвесить. Мы должны подумать о возможных последствиях наших действий, потому что причины перемещения людей могут быть разными, а некоторых из них могло бы не быть вообще. В отдельных случаях принимались меры в интересах тех, кто находился за пределами стран, где возникали проблемы. Таким образом, рассматривая этот вопрос, мы должны также учитывать и меры, принятые в последнее время, которые породили нестабильность в других районах.

Мы рассчитываем на дальнейшее сотрудничество в поиске решения этого неотложного вопроса и надеемся, что реальное решение будет найдено. Мы вновь подтверждаем свое твердое намерение участво-

вать в усилиях, нацеленных на позитивные перемены в этой области.

Сопредседатель Люккетофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Словения, Его Превосходительства г-на Борута Пахора.

Президент Пахор (*говорит по-английски*): Миграция — это постоянная составляющая человеческой истории. Она является частью мирового прогресса и развития, а мигранты всегда были важным фактором экономической, социальной, культурной и человеческой эволюции. Когда мы говорим о преимуществах миграции, мы имеем в виду безопасную, упорядоченную и регулируемую миграцию. Наша цель сегодня — предотвращение нерегулируемой миграции и решительная борьба с преступными организациями, которые используют ее в своих интересах.

Кроме того, нам необходимо активизировать усилия по развенчанию ложных мифов и разоблачению дезинформации и неверных представлений о жизни, которая ждет мигрантов и беженцев за пределами их родины. На самом деле, мы должны наращивать сотрудничество по всем направлениям регулирования миграции, включая возвращение и реинтеграцию нелегальных мигрантов в странах их происхождения.

Самым эффективным средством преодолеть этот кризис является выработка эффективного решения, позволяющего устранить его коренные причины и движущие факторы. Добиться этого можно только совместными усилиями всего международного сообщества в духе общей ответственности, солидарности, открытого диалога и сотрудничества. Нынешний глобальный кризис — это суровое напоминание всем нам о том, что мы должны активизировать наши усилия и действовать совместно.

Европейский союз испытывает колоссальное миграционное давление на свои границы, как морские, так и сухопутные. Будучи страной транзита, моя страна, Словения, тоже сталкивается с беспрецедентным притоком мигрантов и беженцев, спасающихся от конфликтов на Ближнем Востоке и в Северной Африке. За период с середины октября 2015 года по сегодняшний день в нашу страну прибыло почти полмиллиона человек — это примерно четверть всего населения Словении. Поэтому мы не по наслышке знаем, насколько важно тесно сотрудничать с партнерами из стран Европейского союза

и других стран, а также с международными организациями. Словения активно участвует в схемах Европейского союза, касающихся перераспределения и переселения, и в последние два года также значительно активизировала гуманитарную помощь внутренне перемещенным лицам и беженцам.

В заключение моего выступления хочу сказать, что политике мира и диалога должно отдаваться предпочтение и что мы должны сотрудничать, руководствуясь нормами и принципами международного права. Организация Объединенных Наций должна играть более заметную роль в этом процессе. Для этого нам, возможно, следует также подумать об изменениях в существующей архитектуре Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сделать ее более эффективной с точки зрения предотвращения конфликтов и разрешения споров.

Сопредседатель Люккетофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Польша Его Превосходительства г-на Анджея Дуды.

Президент Дуда (*говорит по-польски; устный перевод обеспечивается делегацией*): Сегодня с беспрецедентной миграцией в различных частях мира сталкивается все большее число государств. Это явление касается не только Европы, Африки и Ближнего Востока, но и всех регионов и континентов. Мы все сейчас пытаемся справиться с массовым перемещением людей, которое происходит не только в результате вооруженных конфликтов, агрессии и насилия, но и по причине экономических кризисов и стихийных бедствий.

Мои размышления над проблемой массовой миграции привели меня к выводу, что в наших дебатах часто отсутствует один элемент, а именно то, что мы не проводим различия между экономической миграцией и беженцами войны. Ведь эти разные явления требуют совершенно разных мер. Если мы поставим на одну доску трагедию беженцев с потребностями экономических мигрантов, мы не сможем оказать эффективную помощь ни одной из этих групп, так как они преследуют совершенно разные цели. Экономическая миграция, как правило, диктуется желанием людей улучшить свое материальное положение и получить право на социальные льготы, в то время как причины, вызывающие потоки беженцев войны и политических беженцев, всегда кроются в стремлении спасти свою жизнь или защитить свое здоровье.

Масштабы миграционных потоков в современном мире огромны. По оценкам моей страны, Польши, статус постоянных жителей получили более 1 миллиона экономических мигрантов, главным образом с Востока. В то же время, по разным оценкам, 1–2 миллиона граждан покинули Польшу в поисках работы в других странах Европейского союза.

Масштабная социальная миграция, за которую ратуют политики, представляет собой весьма безответственную инициативу. Существует много сфер, в которых социальная миграция может порождать социальную напряженность, предрассудки, ложные обвинения в краже рабочих мест или в намерении злоупотребить социальной системой принимающего государства. К сожалению, некоторые политики отстаивают такие взгляды в своих интересах. Они пытаются завоевать популярность, манипулируя несправедливыми обобщениями. От политиков необходимо потребовать, чтобы они отказались от пропаганды таких вредных стереотипов, разрушающих социальный порядок. Я прекрасно отдаю себе отчет в том, что есть люди, которые стремятся улучшить свое положение не за счет работы, а посредством злоупотребления социальными правами. Власти государства должны пресекать такую практику, поскольку последняя, как правило, ведет к росту среди общественности убежденности в том, что все экономические мигранты — это нечестные люди.

Что касается беженцев войны, то я хотел бы остановиться на двух задачах, которые стоят перед нами.

Во-первых, международное сообщество должно устранить реальные коренные причины, порождающие потоки беженцев, и восстановить право каждого человека жить в своей стране. Мы никогда не справимся с трагедией беженцев, если не положим конец конфликтам, в основе которых часто лежат имперские амбиции, этническая ненависть или экономические интересы. Войны без причин не начинаются, поэтому не существует войн, которые нельзя было бы остановить.

Во-вторых, мы должны сотрудничать, чтобы навсегда искоренить преступления, совершаемые лицами, которые бесчеловечно паразитируют на трагедии беженцев. Я имею в виду деятельность преступных групп, которые собирают деньги под предлогом защиты, перевозки или контрабанды беженцев, а также феномен отмывания денег через банки цивилизованного мира и ведение бизнеса с преступника-

ми и убийцами. Пресечение такой практики полностью не решит проблему, но, безусловно, смягчит трагедию людей, которые страдают по двум причинам: во-первых, от войны, и, во-вторых, от действий тех, кто наживается на их несчастье.

Мы не можем закрывать глаза на политые кровью деньги, которые циркулируют по всему миру. По каждому из этих аспектов сегодняшняя ситуация требует эффективных решений. Республика Польша готова к активному участию в усилиях, прилагаемых с этой целью.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Науру Его Превосходительства г-на Бэрона Дивавеси Уака.

Президент Уака (*говорит по-английски*): Науру приветствует принятие резолюции 71/1, направленной на решение проблемы массовых перемещений беженцев и мигрантов. Оказание поддержки в связи с бедственным положением беженцев и мигрантов, о чем сегодня говорили выступавшие, следует всячески приветствовать. Однако при этом не нужно забывать о том, что гуманитарный кризис, с которым мы сегодня столкнулись, является, главным образом, результатом продуманных политических решений в сферах экономики, безопасности и окружающей среды. Материальные выгоды глобализации и технического прогресса распределяются несправедливо, поэтому крупномасштабная миграция является одним из естественных результатов.

В основе кризиса лежат человеческие судьбы, что должно вызывать серьезную озабоченность у всех лидеров, которым поручено защищать жизнь и благополучие своих граждан. Но это также означает, что мы можем решить эту проблему, если возьмемся за нее сообща. В этой связи я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы рассказать Ассамблее о том, какие усилия Науру прилагает в борьбе с глобальным кризисом, в том числе оказывает лицам, ищущим убежище, помощь в обработке их данных и предоставлении им временного разрешения на жительство.

Моя страна является типичной страной происхождения, транзита или назначения, которая может предложить беженцам или мигрантам постоянное место жительства. Мы расположены на небольшом острове в центральной части Тихого океана, и являемся своего рода оазисом, изолированным от враж-

ды и конфликтов. В 2001 году, а затем в 2012 году в связи с гибелью на море тысяч мужчин, женщин и детей нам предложили оказать помощь в управлении потоками мигрантов в нашем регионе. Исходя из настоятельной необходимости принятия мер по оказанию гуманитарной помощи, мы предложили нашу страну в качестве места, где лица, ищущие убежища, могут зарегистрироваться в качестве беженцев. Эта модель дистанционной обработки данных может лишить лиц, занимающихся контрабандой перевозкой людей, их работы, сократить или полностью свести на нет число случаев гибели людей на море, обеспечить государствам возможность контролировать свои границы и в то же время обеспечить защиту нуждающимся в ней людям.

Процесс перехода на использование этой модели не всегда проходит гладко, поэтому считаю целесообразным поделиться опытом, накопленным Науру, в том числе наших достижениями и встреченными трудностями. Мы создали надежную, справедливую и объективную систему определения статуса беженцев, в рамках которой дистанционная обработка данных не мешает людям обращаться за помощью, а, напротив, обеспечивает своевременное и надлежащее рассмотрение дел тех, кто ищет защиты. Мы стремимся обеспечить соблюдение всех прав человека просителей убежища и предоставить права, закрепленные в Конвенции о статусе беженцев, тем, кто получает статус беженца, в том числе выдать им проездные документы в соответствии с Конвенцией 1951 года.

Мы призываем государства признать те документы, которые соответствуют критериям Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Международной организации гражданской авиации. Мы подписали Конвенцию, а также стали активным членом Балийского процесса по проблеме незаконного провоза людей и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности. Наша система по работе с заявлениями о предоставлении убежища действует в соответствии с руководящими принципами УВКБ.

Науру занимает благоприятное положение и может использовать резервный потенциал в случае увеличения миграционных потоков, а также стать местом обработки данных и перехода к новому этапу для получения неизменно эффективных результатов. Вместе с тем, у нас нет необходимых возможностей для нахождения долгосрочных решений по рассе-

лению наших беженцев. В рамках всеобъемлющей стратегии отток беженцев в страны постоянного проживания является последним и чрезвычайно важным этапом этой модели. Я предлагаю членам Ассамблеи сотрудничать с нами в обеспечении постоянным жильем 924 мужчин, женщин и детей из числа беженцев, которые в настоящее время находятся в Науру.

Правительство нашей страны обязуется и впредь вносить свой вклад в усилия по претворению в жизнь безопасной, гуманной и достойной стратегии международного и регионального сотрудничества в урегулировании этой чрезвычайной гуманитарной ситуации.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Португальской Республики Его Превосходительства г-на Марселу Ребелу де Соузу.

Президент Ребелу де Соуза (*говорит по-английски*): Регулирование миграционных потоков является одним из наиболее серьезных вызовов, с которыми приходится сегодня сталкиваться Организации Объединенных Наций. Люди и их интересы должны быть определяющим фактором при принятии нами решений, как мы и обещали это несколько лет назад в ходе диалога на высоком уровне Генеральной Ассамблеи по вопросам миграции и развития (A/68/PV.25). Однако как нам перейти от слов к достойной практике? Нам необходимы конкретные и осуществимые меры, основанные на сотрудничестве между странами, государствами, международными организациями и гражданским обществом, а также на принципе уважения прав человека, но в основном нам необходимо интегрировать политику в области миграции, гуманитарной помощи и развития.

Многое говорится о приеме беженцев и мигрантов, однако не так много — об их полной интеграции и причинах того, что происходит во всем мире и что спровоцировало появление этих причин. Сотрудничество между государствами и гражданским обществом должно быть гораздо более эффективным в деле стабилизации политической ситуации, урегулирования конфликтов, стимулирования инвестиций, развития профессиональных навыков и создания рабочих мест в странах, которые сталкиваются с серьезными экономическими и социальными проблемами. Мы работаем над разработкой такой превентивной стратегии.

Что касается интеграции, то Португалия выступает за предоставление детям всех мигрантов доступа к образованию и медицинскому обслуживанию, независимо от того, обладают ли они законным или незаконным правовым статусом. Мы усилили защиту не имеющих документов детей. Их информация конфиденциальна, и ею нельзя делиться с миграционными властями. Это — один из путей оказания им помощи в получении полного доступа и к медицинскому обслуживанию, и к образованию.

Однако когда речь заходит о регулировании кризиса с беженцами, необходимо рассматривать ситуацию, в которой находятся эти молодые люди. Они должны продолжать свое обучение, в том числе в университетах и политехнических школах. Идея о предоставлении такого доступа привела к созданию так называемой Глобальной платформы действий в интересах сирийских учащихся под руководством бывшего президента Португальской Республики г-на Жоржи Сампайю. Мы уже интегрировали многих молодых сирийских студентов в университеты в 10 странах мира. Мы даже поддерживаем идею о создании механизма быстрого реагирования в области высшего образования в условиях чрезвычайных ситуаций.

Что касается участия европейских стран, то мы взяли на себя наши обязанности. Мы удвоили число людей, которых мы принимаем в нашей стране по соображениям солидарности, и уже приняли тысячи людей со всего мира, прибывших к нам через такие страны, как Турция, Греция, Италия и Египет, причем в Египте мы сотрудничаем с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Мы увеличили объем наших финансовых взносов в каждую организацию и каждое гуманитарное учреждение, действующие в этой области.

Сегодня мы стали свидетелями очень важного шага — принятия резолюции 71/1, озаглавленной «Нью-Йоркская декларация о беженцах и мигрантах». Это всего лишь один шаг. Это отнюдь не конец пути. Это новая глава в процессе преодоления одного из самых сложных вызовов нашего времени, который также подрывает наши политические, социальные и экономические результаты и принцип уважения человеческого достоинства. Именно поэтому мы все сегодня находимся в этом зале.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступле-

ние президента Республики Сенегал Его Превосходительства г-на Маки Саля.

Президент Саль (*говорит по-французски*): Вопрос, для обсуждения которого мы собрались сегодня в этом зале, имеет жизненно важное значение. Согласно оценкам, сейчас насчитывается более 65 миллионов внутренне перемещенных лиц, беженцев и мигрантов. Миграция — это далеко не новое явление, однако сегодня оно усугубляется последствиями войны и другими факторами нестабильности, которые связаны с отсутствием безопасности и суровостью климатических условий в некоторых частях земного шара. Этот вопрос решать нелегко. Бытующее мнение выражается в том, что только спокойный, скоординированный и всеобъемлющий подход может привести к разрешению такой сложной проблемы.

Сенегал принимает беженцев из ряда африканских и неафриканских общин. Мы также, как известно, имеем большую диаспору по всему миру. В связи с этим мы с особым вниманием относимся к вопросу о том, как обращаются с мигрантами в принимающих странах. С каждым мигрантом и каждым беженцем нужно обращаться, уважая их достоинство и основные права человека, независимо от того, откуда они прибыли.

Сенегал признает и высоко оценивает усилия всех тех стран, которые принимают у себя беженцев. Сам факт того, что эти страны открывают свои двери и предоставляют убежище другим людям, которые были вынуждены покинуть свои страны ради спасения своей жизни, красноречиво свидетельствует о человеческом подходе этих стран. В то же время мы должны также сделать все возможное, чтобы положение, в котором находятся мигранты, проживающие в принимающих их странах на протяжении многих лет, не ставилось под сомнение из-за их временного статуса беженцев. Во многих случаях мигранты — это добросовестные люди, которые трудятся не покладая рук для того, чтобы заработать себе на жизнь, и тем самым вносят вклад в социально-экономическое развитие принимающей страны. Кроме того, многие из них строят дома и селятся в них со своими семьями; поэтому те же самые ценности, которые лежат в основе приема беженцев, означают, что мы должны также уважать и права мигрантов.

Эти два требования не являются взаимоисключающими. Вместо проведения систематической политики возвращения мигрантов Сенегал считает целе-

сообразным содействовать стабилизации положения мигрантов, что должно осуществляться на основе соответствующей легализации их статуса. Еще одной приоритетной задачей является выработка долгосрочных решений в отношении нелегальных потоков мигрантов. Для этого необходимо вести решительную и неустанную борьбу с преступными сетями, содействующими нелегальной миграции, в том числе посредством использования эффективных средств, санкционированных в резолюции 2240 (2015) Совета Безопасности от 9 октября 2015 года.

Соответствующее партнерство между Европой и Африкой, в котором Сенегал также принимает участие, добилось весьма успешных результатов в этом отношении. Мы стремимся стабилизировать политическую и институциональную ситуацию в странах транзита, поскольку, когда государственная власть является слабой или вообще отсутствует, такие сети могут успешно процветать и извлекать выгоду из хаоса, вызванного вакуумом государственной власти. Кроме того, страны происхождения призваны проводить надлежащую политику, которая даст молодежи основания для надежды, что включает в себя предоставление образования и профессиональной подготовки, а также создание рабочих мест и приносящих доход видов деятельности. Если мы решим проблемы молодежи, восстановим регионы, из которых прибывают мигранты, а также поддержим реализацию проектов по оказанию основных социальных услуг, мы сможем успешно устранить коренные причины такого явления, как миграция.

В заключение я хотел бы выразить обеспокоенность Сенегала в связи с возможным созданием центров содержания под стражей в африканских странах. Этот вопрос требует серьезного рассмотрения с учетом норм, регулирующих права людей и их имущество в рамках таких интегрированных образований, как Экономическое сообщество западноафриканских государств.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление короля Королевства Испания Его Величества Филиппа VI.

Король Филипп VI (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Королевства Испании в связи с организацией этого заседания высокого уровня, посвященного проблеме перемещений больших групп мигрантов. Такие мас-

совые перемещения людей являются характерной особенностью нашего времени. Значительная часть человечества вынуждена покидать свои дома против собственной воли; 75 миллионов беженцев и внутренне перемещенных лиц спасаются бегством от конфликтов, терроризма или преследований. В частности, очень многие из этих людей стучатся в двери Европы. Наша обязанность — принимать их у себя, в силу наших возможностей, с тем чтобы они могли вести достойную жизнь. Они были изгнаны из собственных домов, и им необходимо знать, что они могут рассчитывать на нашу поддержку в деле удовлетворения своих потребностей и что они имеют — и, самое главное, могут реализовывать — право на возвращение на родину.

Однако такое возвращение обязательно означает, что должен быть положен конец конфликтам, одержана победа над терроризмом и созданы инклюзивные и демократические общества, в которых уважаются основные права людей на жизнь и свободу. В качестве непостоянного члена Совета Безопасности и ответственного члена международного сообщества Испания будет и впредь вести работу по достижению этой цели. Это заседание высокого уровня не должно рассматриваться как изолированное мероприятие. Сегодня мы положили начало процессу, который потребует от всех нас неустанных усилий в течение весьма длительного периода времени. В этой связи я заявляю о полной готовности Королевства Испания сделать все возможное в целях подготовки и согласования двух глобальных конвенций, касающихся мигрантов и беженцев, которые должны быть приняты к 2018 году.

Испания надеется внести конструктивный вклад в этот вопрос, имеющий столь важное моральное и гуманитарное значение. С учетом своей исторической роли как страны, находящейся на перекрестке цивилизаций, Испания прекрасно осведомлена о нынешней ситуации. Общества сегодняшнего и завтрашнего дня отличаются и будут отличаться своим этническим, культурным и религиозным многообразием. Этот неизбежный факт должен также согласовываться с необходимостью уважения ценностей, которые существуют в принимающих странах. Поэтому при надлежащем регулировании миграционные потоки могут оказывать весьма позитивное воздействие на принимающие их общества. Что касается управления такими перемещениями больших групп людей, то Испания имеет опыт, который уже принес положительные результаты. Он основан на обеспечении защиты

людей и активной и неустанной работе по взаимодействию со странами происхождения мигрантов и странами-транзита.

В своих действиях Испания неизменно руководствуется желанием уменьшить страдания, связанные с этой огромной человеческой трагедией. Мы должны вести скоординированную борьбу с торговцами и торговлей людьми. Мы должны предоставлять международную защиту тем, кто обоснованно просит убежища, а также оказывать поддержку и помощь странам-транзита и принимающим беженцев странам и демонстрировать нашу солидарность с ними. Мы должны поощрять интеграцию беженцев и законные способы эмиграции. Эта совместная ответственность является тем ключевым компонентом, который должен лечь в основу решения проблемы, которая затрагивает всех нас, и с которой никто из нас не сможет справиться в одиночку.

В заключение я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за организацию этого заседания, что является надлежащим ответом на решение Генеральной Ассамблеи сосредоточить усилия международного сообщества на проблеме перемещений больших групп мигрантов. Мы уверены, что итоги этого заседания станут важной вехой в урегулировании этого жизненно важного вопроса, моральные и политические последствия которого требуют от нас проявления особой решимости, великодушия и упорства.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Парагвай.

Г-н Лоисага Лескано (Парагвай) (*говорит по-испански*): Сегодняшнее заседание проходит на фоне тревожных событий: самого серьезного беженского кризиса со времен Второй мировой войны. По мнению Республики Парагвай, нынешний кризис, связанный с беженцами, — это, прежде всего, гуманитарный и политический кризис, в котором люди борются за выживание, спасаясь от действий террористов, покидают свои дома и пытаются бежать от вооруженных конфликтов, насилия, преследований и слепой нетерпимости. Эти люди используют непригодные для плавания суда и зачастую подвергают себя большому риску. Среди них есть женщины, дети и пожилые люди, и, независимо от их расы, религии или происхождения, они заслуживают защиты со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций.

Мы призываем оказать гуманитарную помощь этим людям, чьи права полностью защищены Конвенцией о статусе беженцев 1951 года. Мы вновь заявляем о своей убежденности в том, что если глубинные причины этой проблемы не будут устранены затронутыми странами, то этот кризис продолжится и может даже усугубиться. Кроме того, кризис, связанный с беженцами, обостряется в результате явления массовой миграции, которое затрагивает различные регионы мира, в том числе тысяч латиноамериканцев и несопровождаемых детей. Мы вновь заявляем о том, что эти люди ищут новых возможностей в странах, в которых они могут их найти, и имеют право на эти возможности согласно Всеобщей декларации прав человека. Они равны перед законом, независимо от того, кем они являются, и мы подчеркиваем, что никому не может быть отказано в защите прав человека, в том числе мигрантам, на основании их статуса мигрантов.

Как и все страны Северной и Южной Америки, Республика Парагвай за свою долгую историю приняла большое число мигрантов из самых различных регионов мира. Несколько дней назад мы отпраздновали в Парагвае восьмидесятую годовщину первой волны японской миграции. Эта миграционная волна внесла позитивный и существенный вклад в развитие нашей страны. Сегодня у нас есть общины, которые интегрировались в наше общество, приняв культуру Парагвая и обогатив ее своими традициями и обычаями из своих стран происхождения, и стали неотъемлемой частью культурной и социально-экономической жизни нашей страны. Тысячи парагвайских мигрантов, которые по различным причинам переехали в ряд других стран мира, вносят свой вклад в экономический рост и культурное разнообразие принявших их стран за счет своего самоотверженного труда.

Опыт нашей страны учит нас тому, что перемещения населения бывают наиболее многочисленными и многообразными в тех случаях, когда интересы отдельных лиц учитываются в национальных планах и программах. В этой связи мы выступаем за поощрение безопасной, организованной и регулярной миграции и относимся к числу государств, которые осуществляют миграционные стратегии, направленные на создание надлежащих условий для транзита, предоставление безопасного и достойного жилья, и в том числе возможностей получения законного статуса мигрантов. Нет сомнений в том, что урегу-

лирование статуса мигрантов будет способствовать полному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Мы убеждены в том, что лишь глубокое понимание процесса миграции позволит нам решить эту проблему, уменьшив страхи и предрассудки. Мы решительно выступаем против всех форм дискриминации, расизма, ксенофобии и любых других форм нетерпимости в отношении беженцев и мигрантов. Мы считаем, что создание платформы для диалога в рамках Организации для обсуждения проблем, связанных с международной миграцией, о чем свидетельствует принятие сегодня утром Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), является важным шагом вперед.

Международное сообщество в целом должно взять на себя эту коллективную ответственность и разработать надлежащие ответные меры, обеспечивая при этом неизменное уважение прав мигрантов.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Княжества Андорра Его Превосходительства г-на Антони Марти Петита.

Г-н Марти Петит (Андорра) (*говорит по-испански*): Перемещение больших групп беженцев и мигрантов является одной из наиболее серьезных проблем, с которыми мы сталкиваемся сегодня. За последние годы мы стали свидетелями различных его трагических проявлений у границ Европы, вызванных сирийским конфликтом. Однако это явление не ново. За свою историю человечество не раз переживало большие волны миграции.

История показывает, что в целом миграция представляет собой позитивное явление, которое позволяет улучшить положение как принимающих стран, так и стран происхождения. Андорра накопила собственный опыт в этой сфере. На протяжении XIX века многие жители Андорры находили в миграции решение проблемы нищеты, в которой они жили в Андорре — горной стране с экономикой натурального хозяйства.

В XX веке, особенно после Второй мировой войны, стала проявляться противоположная тенденция, и Андорра превратилась в принимающую страну для тысяч мигрантов, приезжавших в основном из других европейских стран. Без притока этих людей значительный экономический рост Андорры, наблюдавшийся на протяжении последних 70 лет, был бы

невозможен. В то же время Андорра гордится тем, что помогла столь многим семьям улучшить свое положение.

Помимо создания экономических стимулов для поощрения эмиграции, Андорра также традиционно радушно принимает политических или военных беженцев. Во время гражданской войны в Испании Андорра предоставляла убежище представителям обеих сторон в конфликте, а в ходе Второй мировой войны наша страна предоставила маршрут для эвакуации еврейских семей, спасавшихся от нацистского режима, а также для эвакуации летчиков союзных сил из оккупированной Франции. Следуя нашей традиции гостеприимства, правительство Андорры в настоящее время разрабатывает законодательство для урегулирования ситуаций предоставления временного убежища. Это представляется мне важным, поскольку, несмотря на их сходство, положение беженцев и мигрантов значительно отличается во многих аспектах. Прибывая в страну, мигранты ищут лучшего будущего, интегрируются в новые общины и осуществляют свои права и обязанности в качестве новых граждан этой страны.

Беженцы находятся в другом и в большинстве случаев гораздо более отчаянном положении. Международное сообщество должно не только предоставлять беженцам убежище и обеспечивать защиту их прав человека, но и помочь этим людям — которые спасаются бегством от войны, нетерпимости и преследований — в один прекрасный день вернуться в страны их происхождения в качестве полноправных граждан.

Хотя эти две ситуации отличаются друг от друга, они также имеют и схожие черты. В обоих случаях международное сообщество — и каждая страна, которая является его частью, — должно обеспечить соблюдение прав и защиту достоинства перемещенных лиц. Мы не должны допустить, чтобы их отчаяние и нужда использовались в корыстных целях, как это в настоящее время происходит в результате деятельности преступных организаций, торгующих людьми.

Повторю, что все эти вопросы необходимо решать только в глобальном контексте. Мы должны принять международные нормы, обеспечивающие соблюдение прав перемещенных лиц и управление миграционными потоками. Необходимо такое постановление, в соответствии с которым миграционные потоки могли бы и впредь оказывать положительное воздействие

на наше глобальное общество, как это всегда было на протяжении всей истории человечества.

Сегодня здесь, в Нью-Йорке, мы предприняли небольшой шаг вперед. Вместе с тем самый важный шаг, который заключается в том, чтобы перейти от слов к делу, еще только предстоит сделать.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Украины Его Превосходительства г-на Петра Порошенко.

Президент Порошенко (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне высоко оценить эту чрезвычайно важную и своевременную инициативу. Человечество сталкивается с беспрецедентной волной беженского и мигрантского кризиса. Примерно 250 миллионов человек были вынуждены в силу разных причин покинуть свои дома. Но их объединяет одна и та же надежда, а именно надежда на жизнь в достойных и безопасных условиях. Глобальный кризис требует демонстрации нашей общей ответственности и согласованных усилий. Сегодня я хотел бы выразить свою твердую солидарность с теми, кто был вынужден против собственной воли покинуть свои дома.

Иностранная агрессия и государственный терроризм являются врагами человечества во многих регионах мира. К сожалению, эта проблема не обошла стороной и наше государство. В результате российской вооруженной агрессии почти 1,8 миллиона украинцев были вынуждены искать новое место жительства на территории страны, и Украина вошла в десятку стран, сталкивающихся с самым масштабным внутренним перемещением. До сих пор мы последовательно демонстрировали свою приверженность обеспечению защиты всех этих лиц. Создана надлежащая основа для удовлетворения, в частности, их социальных потребностей и предоставления им доступа к системам здравоохранения и образования и возможности трудоустройства. Наша решимость помогла нам предотвратить перемещение значительного числа беженцев в другие регионы Европы. Позвольте мне поблагодарить всех наших партнеров на правительственном уровне и в гуманитарной сфере за то, что они поддержали Украину в это непростое время. Вместе с тем мы не можем все время занимать только оборонительную позицию. Нам необходимо отыскать долгосрочное решение для того, чтобы положить конец российской агрессии против Украины.

Итоги этого заседания высокого уровня могли бы дать надежду миллионам людей. Нью-Йоркская декларация о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1) обеспечивает нас широкими рамками для дальнейшего сотрудничества в деле координации наших усилий. В ней справедливо рассматриваются основные проблемы мобильности людей, в том числе необходимость борьбы с ксенофобией, дискриминацией и торговлей людьми. Украина была в числе первых стран Европы, установивших уголовную ответственности за торговлю людьми еще в 1998 году. Позвольте мне также особо отметить призыв к выделению надлежащего объема финансовых средств на гуманитарную деятельность в целях сокращения разрыва в финансировании гуманитарных потребностей.

Мы также приветствуем тот факт, что Декларация заложила основу для удовлетворения потребностей внутренне перемещенных лиц. Мы несем политическую и моральную ответственность за их защиту и поддержку. Настало также время восстановить должность Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о внутренне перемещенных лицах. Однако все наши усилия будут напрасными до тех пор, пока мы не устраним причины такого перемещения, в частности, иностранную агрессию и нарушение международного права.

Мы не имеем права закрывать глаза на российские бомбардировки гражданских объектов в Алеппо, Сирия, или на Донбассе, Украина. Речь идет не только о соблюдении правозащитных принципов, но и об ответственности государства, которое нарушает нормы международного права и попирает основные свободы гражданского населения, вынуждая его покидать свои дома. Нам необходимо в кратчайшие сроки разработать международный механизм по ответственности, а также обязательные международные рамки для защиты прав внутренне перемещенных лиц.

В заключение я хотел бы настоятельно призвать международное сообщество удвоить свои усилия по содействию урегулированию конфликтов на основе норм и принципов международного права. Только таким образом можно сформировать устойчивое решение для одной из самых болезненных проблем, стоящих перед человечеством.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Тувалу Его Превосходительства г-на Энеле Сосене Сопоаги.

Г-н Сопоага (Тувалу) (*говорит по-английски*): Для нашей страны, Тувалу, большое удовольствие и честь внести свой вклад в нынешнее обсуждение на высоком уровне вопроса о возможных решениях проблемы перемещения больших групп беженцев и мигрантов. Прежде всего, я хотел бы официально выразить искреннюю благодарность со стороны Тувалу Генеральному секретарю за его решительный настрой и за его всеобъемлющий доклад, озаглавленный «Дорога к достойной жизни к 2030 году: искоренение нищеты, преобразование условий жизни всех людей и защита планеты» (A/69/700). Перед нами — лидерами государств — членами Организации Объединенных Наций — поставлена четкая задача, на которую уже неоднократно обращалось наше внимание. Судьбам людей, перемещенных в результате конфликтов, стихийных бедствий или последствий изменения климата, часто уделяется первостепенное внимание в средствах массовой информации и в ходе обсуждений, ведущихся в Организации Объединенных Наций, причем эта задача также является одной из наших целей в области устойчивого развития (ЦУР), сформулированных в повестке дня до 2030 года.

Многочисленные кризисы, сопровождающиеся конфликтами, насилием и бедствиями, не могут не привлекать к себе нашего внимания и обуславливают необходимость обсуждения возможных мер реагирования, в том числе для облегчения положения лиц, перемещенных на территории страны или за пределами национальных границ в течение непродолжительного или длительного времени. Как от членов семьи Организации Объединенных Наций от нас требуются ответные меры. Мы должны откликаться на ее призывы и реагировать на чрезвычайные и кризисные ситуации, демонстрируя чрезвычайную солидарность, решимость и необходимую политическую волю. Наш ответ на массовые перемещения людей должен строиться на общих ценностях гуманитарной ответственности. Необходимо найти долгосрочные решения ради обеспечения безопасности и достоинства мигрантов и беженцев, а также стран происхождения и принимающих стран и общин.

Независимо от того, перемещаются ли люди на территории своей страны или за ее пределами, многие из них снимаются с мест, чтобы избежать вооруженных, антропогенных и политических конфликтов, преследований по религиозным мотивам, нищеты, дефицита продовольствия, терроризма и нарушений прав человека и других злоупотреблений. Некоторые

перемещаются в поисках новых экономических перспектив и возможностей. Других, в том числе жителей нашей стране, толкают на это неблагоприятные последствия изменения климата или воздействие повышения уровня моря и климатических изменений. Организация Объединенных Наций должна услышать голос этих людей и прийти им на помощь, а также предоставить им гарантии безопасности в отношении средств жизнеобеспечения и выживания. Мы должны помочь этим нуждающимся людям. Мы благодарны принимающим странам и отдельным лицам, которые продолжают демонстрировать лидерство и готовность принять у себя мигрантов и беженцев, что нас весьма воодушевляет. Мы воздаем должное нашему соседнему государству, Республике Науру, за предложение оказать помощь в этом вопросе.

Мы должны также признать, что являемся членами одной семьи. Как сказал один пожилой житель Тувалу, все мы люди и все мы созданы по образу и подобию Божию. Поэтому давайте строить мосты, а не стены и заборы. От надлежащего регулирования проблемы приема беженцев выигрывают все. Общеизвестно, что беженцы стремятся к образованию и самостоятельности. Они привносят с собой новые навыки и придают новый динамизм стареющим трудовым ресурсам. Однако мигранты должны проявлять уважение к законам страны, которая открывает перед ними свои двери, и не навязывать принимающей стране свои законы и ценности.

Не менее важно, чтобы в нынешнем диалоге учитывался и тот факт, что негативные последствия изменения климата способны подтолкнуть людей к переезду в другие места — это касается в первую очередь жителей малых островных низколежащих стран, особенно уязвимых перед лицом изменения климата, таких, как моя страна — Тувалу, а также стран, расположенных в акватории Тихого океана, в Карибском бассейне, в Индийском океане и в других регионах. Мы не должны забывать о них, и позаботиться о том, чтобы защитить их жителей, которые становятся или могут стать перемещенными лицами в результате изменения климата. Это получило широкое признание и при постановке ЦУР, и наша задача состоит в том, чтобы начать действовать как можно скорее.

Как известно, последние исследования говорят о том, что в результате последствий изменения климата и других связанных с климатом и погодой стихийных бедствий перемещенными лицами еже-

годно становятся в среднем 22,5 миллиона человек. Это эквивалентно 62 000 человек в день, перемещенных в результате изменения климата, и в первую очередь повышения уровня моря. Мы работаем над проектом резолюции с призывом разработать правовую базу, которая позволит учесть и защитить права этих людей. Если они будут вынуждены мигрировать в масштабах страны, то их права должны быть защищены, а их безопасность и выживание гарантированы международными законами и в рамках системы Организации Объединенных Наций. Я рад возможности сообщить, что к подготовке этого проекта резолюции мы планируем привлечь к сотрудничеству других членов нашей Организации. В этом вопросе я буду добиваться поддержки членов международного сообщества.

В заключение хочу сказать, что, продолжая работать над проблемами перемещения мигрантов и беженцев, мы должны учитывать главные итоги Всемирного саммита по гуманитарным вопросам, который недавно прошел в Стамбуле. В связи с этим Тувалу искренне приветствует Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), и мы обязуемся способствовать осуществлению ее положений, работая в духе солидарности с Организацией Объединенных Наций.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить ораторам о договоренности ограничивать свои выступления четырьмя минутами.

Слово предоставляется министру иностранных дел, торговли и иммиграции Независимого государства Папуа-Новая Гвинея, Его Превосходительству г-ну Римбинку Пато.

Г-н Пато (Папуа-Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): От имени моей страны я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи за организацию сегодняшнего важного заседания высокого уровня, что является важным шагом в правильном направлении. Мы благодарим Организацию Объединенных Наций за принятую сегодня Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах (см. A/71/PV.3), резолюцию 71/1. Я хотел бы поделиться опытом моей страны, Папуа-Новой Гвинеи.

В нашем региональном центре временного проживания на острове Манус и в других районах стра-

ны мы принимаем в общей сложности 1007 беженцев и других мигрантов из разных стран мира. Из этого общего числа 671 предположительно являются беженцами, 204 ищут убежища и 132 — мигранты. Большинство из них, 563 беженца, переселяться в Папуа-Новую Гвинею отказались, и для их расселения подыскиваются третьи страны, а 72 человека решили сделать Папуа-Новую Гвинею своим домом. Кроме того, идет последний этап проверки соискателей убежища из числа более чем 20 000 человек, желающих получить статус беженца в Папуа-Новой Гвинеи, не считая тех, кто уже находится в центре временного проживания на острове Манус.

Центр на острове Манус был создан как гуманитарный жест доброй воли в знак признания наших международных обязательств в области прав человека. Не все было гладко с его созданием, которое тем не менее демонстрирует нашу готовность к двустороннему и региональному сотрудничеству, которое мы с 2012 года поддерживаем с Австралией и другими партнерами с целью не только решить проблему беженцев и мигрантов, но и положить конец отвратительной практике незаконного ввоза людей и торговли ими с целью наживы, которой занимаются преступные элементы и организации во всем мире. Сейчас в Папуа-Новой Гвинеи принимаются меры к закрытию этого объекта на острове Манус в связи с решением нашего Верховного суда о неконституционности существования этого центра. Поэтому его нынешним жителям позволено свободно перемещаться по всему острову Манус в рамках подготовки к расселению на территории Папуа-Новой Гвинеи. Их права человека в Папуа-Новой Гвинеи признаются и соблюдаются.

Будучи островным государством, Папуа-Новая Гвинея также обеспокоена возможными последствиями для своей безопасности в результате изменения климата, включая повышение уровня моря, береговую эрозию и закисление океана, которые неизбежно приведет к вынужденному массовому перемещению населения. В нашей стране от состояния окружающей среды зависят жизнь и благополучие многих людей, особенно занятых в сельском хозяйстве и рыболовстве. Однако изменение погодных условий и потеря биоразнообразия может оставить многих практически без средств к существованию и, таким образом, поставить перед необходимостью мигрировать в другие места, чтобы обеспечить себе устойчивый заработок, безопас-

ность и будущее. Климатические беженцы больше не являются абстрактным понятием; в моей стране, на островах Картерета, они уже появились.

Для того чтобы эффективно бороться с изменением климата, мы должны действовать все вместе и поэтому призываем все страны подписать и ратифицировать Парижское соглашение, чтобы оно как можно скорее вступило в силу. Это необходимо для того, чтобы обеспечить согласованность наших усилий по борьбе с крупнейшим климатическим кризисом, с которым мы сегодня сталкиваемся. На этой неделе Папуа-Новая Гвинея сдаст на хранение свою ратификационную грамоту.

Участники сегодняшнего заседания должны отказаться от пустой риторики и проложить правильный и надежный путь для преодоления тех вызовов, которые создает во всем мире массовое перемещение беженцев и мигрантов, уже ставшее, к сожалению, серьезным глобальным гуманитарным кризисом и угрожающее международному миру и безопасности. Мы не можем допустить, чтобы ситуация вышла из-под контроля. Ни одна страна не застрахована от этого, и последствия этого явления разнообразны и серьезны, причем не только для ни в чем не повинных перемещенных детей, но и для стран транзита и назначения. Это глобальная проблема, и она должна быть решена на комплексной и согласованной основе.

Поскольку ресурсы Папуа-Новой Гвинеи ограничены, наш национальный опыт по приему мигрантов и беженцев и удовлетворению их потребностей неоднозначен. Поэтому общая глобальная ответственность в этой области имеет очень большое значение. Вот почему Папуа-Новая Гвинея серьезно и решительно настроена содействовать глобальному решению этой проблемы и по этой причине приветствует и поддерживает принятую сегодня Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1).

Залогом пресечения потоков мигрантов и беженцев из стран происхождения является устранение основных коренных причин, которые вызывают такие перемещения людей во всем мире. Принимая любые меры, мы должны превыше всего ставить права человека, которые есть у мигрантов. Кроме того, необходимо со всей серьезностью рассмотреть вопрос об ответственности стран происхождения за массовый отток их населения.

Нам надо укреплять стратегические партнерства в рамках взаимодополняющих глобальных и региональных систем. Мы должны работать сообща, с тем чтобы объединить различные международные стандарты в области миграции в рамках одного документа, который в конечном счете позволил бы нам укрепить международное сотрудничество. Я полагаю, что сегодня утром именно такая работа началась с принятия Нью-Йоркской декларации. Мы должны решить проблемы незаконного провоза людей и торговли людьми, организовав борьбу с преступными сетями, уголовное преследование виновных и защиту жертв, а также обеспечить в дальнейшем безопасность этих жертв.

В заключение отмечу, что нам надо активизировать нашу деятельность по сбору данных и получению дезагрегированных данных о миграции на всех уровнях, с тем чтобы эффективно отслеживать и контролировать перемещения населения, а также преступников, которые получают выгоду от незаконного провоза людей и торговли людьми. Это поможет нам выявить причины и модели миграции, которые можно будет затем использовать для разработки миграционного законодательства, политики и мер реагирования в странах происхождения, транзита и назначения.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Я хотел бы вновь напомнить делегациям о том, что ораторам следует ограничивать свои выступления четырьмя минутами.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление Президента Республики Зимбабве Его Превосходительства г-на Роберта Мугабе.

Президент Мугабе (*говорит по-английски*): За истекший год мы видели множество леденящих душу картин того, как беженцы, рискуя своей жизнью, спасаются бегством от тяжелых условий в своей стране. Мы были в равной мере потрясены враждебным приемом, который зачастую встречали беженцы. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем созыв сегодняшнего важного заседания, которое позволит нам вместе обдумать план решения проблемы массового перемещения беженцев и мигрантов. Мы также с удовлетворением отмечаем тот факт, что в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1) подчеркивается важность устранения коренных причин массовых перемещений людей.

Перемещение населения из одного места в другое — явление вовсе не новое. Миграция — это явление, которое существует с незапамятных времен. Однако масштабы миграции и тесная взаимозависимость современного мира делают эти перемещения беспрецедентным явлением. Хотя эта взаимозависимость воспринимается в некоторых кругах с опасением, мы убеждены, что она дает нам возможность объединить наши усилия и выработать долгосрочные стратегии гораздо эффективнее, чем раньше, когда в мире не было такой взаимозависимости. Действительно, наш подход к решению проблемы массовых перемещений беженцев и мигрантов существенно повлияет на достижение наших общих целей, закрепленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Вот почему сегодняшнее заседание и принятые на нем итоговые документы имеют такое большое значение.

Мы отметили, что значительное число беженцев, высадившихся на европейском побережье, происходит из стран, затронутых вооруженными конфликтами, в частности из Афганистана, Ирака, Ливии и Сирии. Поэтому мы убеждены в том, что возвращение к закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций идеалам избавления грядущих поколений от бедствий войны и отказа от применения вооруженной силы играет решающую роль в устранении коренных причин массовых перемещений беженцев.

Помимо стихийных бедствий, причиной массовых перемещений в значительной степени являются прямые действия и бездействие человечества. Таким образом, надо приложить больше усилий для мирного урегулирования споров в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Государства-члены слишком часто были готовы прибегать к применению силы, не исчерпав мирные средства. Доктрины военного господства и авантюризм, подпитываемые узкими национальными интересами кучки могущественных государств, лежат в основе распространения вооруженных конфликтов, которые породили столь большое число нынешних беженцев.

В последнее время в рамках некоторых контртеррористических усилий зачастую грубо попирались права общин мигрантов и беженцев. Хотя государства имеют законное право принимать над-

лежащие меры для защиты своих граждан от терроризма, есть большая опасность того, что они тем самым будут порождать зеркальное отражение той же самой террористической угрозы. Следует ли нам в ходе этих усилий пренебрегать основными правами граждан и произвольно нарушать их?

В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается позитивный вклад мигрантов в обеспечение всеобъемлющего роста и устойчивого развития. Одновременно с активизацией осуществления Повестки дня мы должны проявлять бдительность в связи с усиливающимся стремлением некоторых беспринципных лиц разжигать ксенофобские настроения и распространять негативные представления о мигрантах из соображений политической конъюнктуры. Мы несем коллективную ответственность за изменение этих представлений о мигрантах и миграции в наших странах. Многие страны отчасти обязаны успехам в бизнесе и научным достижениям неопределимому вкладу мигрантов и беженцев. Мы выражаем признательность этим государствам, которые, несмотря на собственные проблемы, открыли свои границы для мигрантов.

У себя в Зимбабве мы принимаем большое число беженцев из затронутых конфликтом стран. Мы призываем придерживаться сбалансированного подхода к тяжелой гуманитарной ситуации мигрантов и беженцев во всем мире. Мы искренне надеемся на то, что осуществление Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, которую мы приняли сегодня, приведет к реализации комплексных и последовательных коллективных мер реагирования на эту общую проблему и укрепит коллективную ответственность. Нас также обнадеживает принятие двух приложений, которые направлены на то, чтобы побудить нас выработать всеобъемлющую рамочную основу реагирования на беженскую проблему и заключить глобальный договор о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции. По мере того как мы продвигаемся вперед по пути практической реализации этой рамочной основы, мы призываем в первую очередь к строгому соблюдению принципов национальной ответственности и руководства.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление наследного принца Королевства Саудовская

Аравия Его Королевского Высочества принца Мухаммеда бен Наифа бен Абдель Азиза Аль Сауда.

Принц Аль-Сауд (Королевство Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Беженский кризис, вызванный этническими конфликтами и спорами, побуждает нас объединить наши усилия, чтобы совместно урегулировать этот кризис и ограничить его влияние на человечество. Саудовская Аравия подходит к этому вопросу, руководствуясь учением Ислама, которое призывает нас к обеспечению безопасности, мира и к оказанию помощи тем, кто в ней нуждается.

Демонстрируя гуманитарную роль, которую играет Королевство с момента своего основания королем Абдель Азизом, страна стремится заложить основы гуманитарной помощи, поэтому Саудовская Аравия занимает в мире третье место среди стран по объему гуманитарной помощи и помощи в целях развития. В целом за более чем сорок лет Королевство предоставило помощь на 139 млрд. долл. США. Будучи Хранителем двух благородных святынь, король Сальман бен Абдель Азиз Аль Сауд оказывал помощь всем нуждающимся в ней странам. Мы учредили Центр по оказанию гуманитарной помощи им. короля Сальмана во исполнение обязательства Саудовской Аравии оказывать помощь на глобальном уровне.

Со времени возникновения кризиса в Сирии Королевство выступает основным донором для сирийского народа в стремлении облегчить человеческие страдания. Мы принимаем у себя 2,5 миллиона сирийцев, обращаемся с ними как с беженцами и распределили их по лагерям для беженцев, чтобы обеспечить их безопасность и достоинство. Они пользуются полной свободой передвижения, и сотням тысяч беженцев, которые пожелали остаться в Королевстве, был предоставлен постоянный вид на жительство, выдано разрешение на работу и оказывается бесплатная медицинская помощь. Всего у нас обучаются 140 000 сирийских детей, которым освобождены от платы за обучение. Мы также оказываем помощь миллионам сирийских беженцев в беженских общинах.

Кроме того, к нашим братьям, йеменским беженцам, в Саудовской Аравии, относятся как к ее временным жителям, они пользуются свободой передвижения, имеют право на работу и возможность привезти свои семьи. В целом бесплатное образование в Саудовской Аравии получают 285 000 йеменских учащихся. Объем помощи, предоставленной Королевством в последнее время йеменским беженцам в Джибути и Со-

мали, в общей сложности составляет более 4,2 млрд. долл. США. Недавно мы оказали помощь в размере 500 млн. долл. США для удовлетворения гуманитарных и других потребностей йеменского народа.

Королевство Саудовская Аравия считает, что первым и главным шагом на пути сотрудничества и преодоления нынешних кризисов является наращивание усилий по урегулированию споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и с помощью метода активной дипломатии, с тем чтобы обуздать эти кризисы и не дать им выйти из-под контроля. Королевство будет и впредь неустанно сотрудничать с международными организациями и странами, которые верят в коллективную работу, в интересах обеспечения мира и международной безопасности и поддержания доброй воли человечества на всем земном шаре.

Сопредседатель Люккетофт (*говорит по-английски*): Слово имеет министр иностранных дел Катара шейх Мухаммед бен Абдель Рахман Аль Тани.

Шейх Аль Тани (Катар) (*говорит по-арабски*): Мне доставляет удовольствие поблагодарить обоих председателей Генеральной Ассамблеи на ее семидесятой и семьдесят первой сессиях за их усилия и напряженную работу по подготовке сегодняшнего заседания. Мы также благодарим Генерального секретаря за его постоянную поддержку и усилия.

Нынешнее заседание проходит в период усиления конфликтов и гуманитарных кризисов в мире, которые привели к беспрецедентным потокам беженцев. Лодки, заполненные беженцами, бегущими от нищеты и конфликтов, навсегда врезаются в память. От этих фотографий у нас слезы сами наверчиваются на глаза. Мы констатируем полное пренебрежение к правам человека и международному праву. Вызывает сожаление тот факт, что женщины и дети, пожилые люди и инвалиды также пополняют ряды беженцев. Мы не можем закрывать глаза на такие массовые нарушения прав человека. Мы должны настаивать на том, чтобы они получали помощь в соответствии с требованиями международных договоров. Сегодня международное сообщество согласно с тем, что любые усилия по поиску долгосрочных решений в контексте гуманитарного кризиса беженцев и мигрантов должны основываться на сотрудничестве в целях разработки всеобъемлющей стратегии устранения коренных причин этих проблем, с тем

чтобы мы могли обеспечить эти группы населения достойными условиями жизни.

Мы должны настаивать на оперативном поиске политических путей урегулирования конфликтов. Мы осознаем, насколько серьезно то бремя, которое ложится на страны, принимающие мигрантов и беженцев. В этой связи мы призываем всех к сотрудничеству в деле устранения последствий гуманитарных кризисов. Нам также необходимо сосредоточить внимание на коренных причинах, ведущих к ксенофобии, которая может быть весьма опасной для принимающих общин. В этой связи мы считаем необходимым найти способы защитить права человека.

Образование является одной из самых серьезных проблем, которую мы должны разрешить, поскольку беженцы испытывают недостаток образовательных возможностей во время своих перемещений. Беженцы, не достигшие 18-летнего возраста, страдают от последствий лишения их возможности получить образование. Нам нужно создать специальные программы для этой категории беженцев в рамках предоставления срочной помощи. Существует консенсус по поводу того, что беженский кризис, с которыми мы сталкиваемся сегодня, является результатом продолжающихся конфликтов.

Катар предостерегает против конфликтов в регионе арабских стран и их пагубных последствий для мира и международной безопасности. Эти конфликты также приводят к масштабному перемещению беженцев из указанного региона. Тем не менее регион также принимает у себя 2,2 процента беженцев из всех стран мира. Катар подтверждает необходимость международного сотрудничества в поиске долгосрочных решений этих проблем, а не решений, принимаемых на скорую руку. Любое решение должно носить долгосрочный характер и соответствовать духу Устава Организации Объединенных Наций, а также его положениям в части урегулирования конфликтов мирными средствами и посредничества, которое уже доказало свою эффективность. Катар обладает в этом отношении богатым опытом.

Регион арабских стран также страдает на протяжении многих десятилетий от беженских проблем. Волна перемещений, возникавшая, кажется, недавно, на самом деле не стихает на протяжении всех семи десятилетий израильской оккупации Палестины. Эта практика была признана незаконной и подрывает мир и безопасность палестинцев.

Мировое сообщество должно сосредоточиться на поиске устойчивого и справедливого решения в соответствии с международными договорами. Тот факт, что миллионы беженцев и перемещенных лиц бегут сегодня из Сирии, является неизбежным следствием ухудшения гуманитарной ситуации в этой стране и объясняется тем, что никаких эффективных мер для прекращения преступлений, совершаемых против граждан, не принимается. В связи с этим мы должны найти политическое решение сирийскому кризису, которое позволит добиться мира и стабильности и защитить неотъемлемые права наших сирийских братьев.

Мы должны найти устойчивые решения всем кризисам в регионе. Про ответственное отношение Катара к народу Сирии говорит тот факт, что в 2011 году было предоставлено 1,7 млрд. долл. США, в том числе 900 млн. долл. США по линии межправительственных связей, 150 млн. долл. США через организации гражданского общества и десятки миллионов долларов по каналам специализированных учреждений, таких, как Управление по координации гуманитарных вопросов.

Данные, согласно которым число сирийских беженцев составляет 20 000 человек, давно устарели; сейчас мы принимаем у себя 45 000 беженцев. Мы выдали 7000 виз, с тем чтобы люди могли воссоединиться со своими семьями в Дохе. С 2012 по 2015 годы нашей помощью воспользовались 600 000 детей. Мы должны осуществить повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы напоминаем всем о важности демонстрации политической воли со стороны международного сообщества в целях разработки эффективных мер, которые помогут нам удовлетворять основные потребности беженцев. Мы должны заниматься этим без какой бы то ни было дискриминации и при полном уважении прав человека всех людей.

Наконец, мы надеемся, что нынешнее заседание позволит нам достичь ощутимых результатов в искоренении основных причин проблем, с которыми сталкиваются беженцы и мигранты, и в оказании им гуманитарной помощи, с тем чтобы создать для них достойные условия.

Сопредседатель Люккеттофт (*говорит по-английски*): Хочу напомнить выступающим о том, чтобы они говорили медленнее и ограничивали свои выступления четырьмя минутами.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Панама Его Превосходительства г-на Хуана Карлоса Варелы Родригеса.

Президент Варела Родригес (*говорит по-испански*): Для меня большая честь принимать участие в этом пленарном заседании от имени народа и правительства Республики Панама и поделиться нашим опытом в разрешении миграционного кризиса в нашем регионе.

Нерегулируемые миграционные потоки по-прежнему представляют собой одну из наиболее серьезных проблем для международного сообщества. Панама и остальные страны американского континента не могут оставаться в стороне, когда речь идет о глобальном мигрантском и беженском кризисе. Географическое расположение нашей страны делает из нее мост, соединяющий север и юг континента. Ежегодно более 30 000 мигрантов рискуют своей жизнью, пересекая нашу страну в попытке добраться до стран, расположенных на севере. На это их толкают, в первую очередь, социально-экономические причины. При рассмотрении этого вопроса чрезвычайно необходимо добиваться того, чтобы все стратегии в области миграции строились на принципе обеспечения самого основного права человека — права на жизнь. История показывает, что миграцию нельзя остановить, но ее можно надлежащим образом регулировать в целях обеспечения упорядоченного и безопасного перемещения людей, что, в свою очередь, будет способствовать укреплению справедливости и равенства в общемировом масштабе благодаря денежным переводам, которые служат средством перераспределения доходов и богатства.

Нерегулируемая миграция имеет два аспекта: гуманитарный аспект, который ассоциируется с семьями, покидающими родную страну в поисках лучшего будущего, и криминальный, который ассоциируется с торговлей людьми. Исходя из этой реальности два месяца назад мы приступили к осуществлению контроля за потоками мигрантов с особым вниманием к мигрантам из других регионов, которые, оказавшись на территории нашей страны, испытывают особую уязвимость, которым предоставляется гуманитарная помощь и которые проходят более строгий медицинский и миграционный контроль и проверку правоохранительными органами.

Мы, государства-члены международного сообщества, должны сосредоточить свое внимание на причи-

нах такой миграции и активизировать усилия по решению проблем, которые заставляют наших братьев покидать свои страны. Что касается американского континента в частности, то мы крайне обеспокоены ситуацией в Гаити, и все государства призваны поддерживать успешное завершение избирательного процесса в интересах укрепления демократических институтов и экономики страны. После землетрясения 2010 года тысячи жителей Гаити эмигрировали в Бразилию по гуманитарным визам. Затем в свете последствий экономического спада в нашей братской южноамериканской стране они приняли решение переселиться на север, создав гуманитарный кризис в нашем регионе, который ежедневно усугубляется. Панама будет и впредь ответственно подходить к решению связанных с этим гуманитарных проблем, однако нам необходимо обеспечить более эффективную координацию действий между всеми заинтересованными странами в интересах урегулирования этого вопроса. Мы почтительно призываем к переосмыслению миграционной политики в отношении таких потоков на всем континенте, а также к обмену информацией о мигрантах, прибывающих в наши страны как по гуманитарным соображениям, так и по соображениям безопасности.

Место Председателя занимает г-н Раминг (Багамские Острова), исполняющий обязанности сопредседателя.

С другой стороны, сближение между правительствами Кубы и Соединенных Штатов начинает приносить весьма позитивные результаты. Мы надеемся, что это новое измерение внешней политики обеих стран получит дальнейшее развитие и приведет к полной нормализации их двусторонних экономических отношений и миграционных потоков граждан между ними. Улучшение отношений между Кубой и Соединенными Штатами является прекрасным примером того, каким образом дипломатия может способствовать улучшению ситуации с миграционными потоками и обеспечению защиты всех тех, кто пытается мигрировать.

Панама подтверждает свою приверженность гуманному обращению с мигрантами, борьбе с преступными сетями, занимающимися торговлей людьми, неукоснительному осуществлению наших законов о миграции при уважении прав человека, а также дальнейшему активному сотрудничеству с между-

народным сообществом в целях всеобъемлющего и окончательного урегулирования этой проблемы.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра финансов Содружества Багамских Островов Его Превосходительства г-на Перри Кристи.

Г-н Кристи (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его руководящую роль в решении проблемы мигрантов и беженцев. Такое явление, как перемещения больших групп беженцев и мигрантов, достигло беспрецедентного уровня с точки зрения его многогранного и сложного характера. Необходимо в срочном порядке достичь глобального консенсуса относительно способов его регулирования. В этой связи Багамские Острова с удовлетворением отмечают усилия, предпринимаемые в настоящее время в целях обеспечения общего понимания наиболее эффективных способов решения проблемы таких перемещений и их регулирования.

Хотя дискуссии по вопросам миграции, как правило, сосредоточены на негативных аспектах нелегальной миграции, мы, жители Багамских Островов, с учетом нашего собственного исторического опыта в области перемещений больших групп мигрантов, в полной мере осознаем позитивный вклад, который в некоторых случаях может вносить легальная миграция, а также значительные преимущества как для стран происхождения, так и для принимающих стран. Такие преимущества включают в себя экономическое развитие, культурное взаимопроникновение и укрепление межгосударственного сотрудничества в решении вопросов, представляющих общий интерес. Однако в то же время принципиально важно добиться реального прогресса в разработке всеобъемлющего подхода к нелегальной миграции, который учитывал бы, в частности, глубинные причины, заставляющие столь многих людей рисковать своей жизнью и жизнью своих детей в поисках лучшей жизни в других странах.

Багамские Острова — страна, население которой составляет примерно 400 000 человек, — постоянно сталкивается с большими волнами нелегальных мигрантов, прибывающих на их территорию. К нам приезжают тысячи гаитян. Мы продолжаем принимать мигрантов из Кубы, в последнее время в больших количествах. Такая ситуация является не-

приемлемой и создает как экономические, так и социальные проблемы для Багамских Островов. Мы взаимодействуем с правительствами обеих стран в целях решения этих проблем и — в случае с Кубой — планируем возобновить переговоры по вопросам миграции в декабре. Иммиграционная политика Багамских Островов направлена на защиту интересов национальной безопасности и социального благосостояния багамцев при уважении прав человека и достоинства мигрантов и беженцев.

Мы больше не можем действовать так, как будто все идет своим чередом. Мы все должны направить более согласованные усилия на регулирование незаконной миграции. В частности, мы должны лишить преступные предприятия возможности получать выгоду от незаконной миграции. Необходимо выявить наиболее активных участников, в том числе тех, кто использует миграцию в качестве прикрытия для торговли наркотиками, оружием и людьми. В этой связи я призываю Организацию Объединенных Наций и региональные органы создать механизм для всеобъемлющего решения проблемы незаконной миграции и устранения ее последствий, особенно в таких малых островных государствах, как Багамские Острова.

Багамские Острова полностью привержены осуществлению и поощрению связанных с миграцией мандатов, предусмотренных в международных и региональных соглашениях, участником которых мы являемся. На протяжении уже многих лет мы принимаем законодательные и политические меры по защите и поддержке как легальных, так и нелегальных мигрантов, в том числе беженцев, прибывающих в нашу страну. Тем не менее хотел бы еще раз отметить, что мы должны коллективно рассмотреть последствия действий тех, кто злоупотребляет такими процедурами в качестве прикрытия для незаконного поведения, а также обеспечить соответствующее применение международных законов и договоров.

Багамские Острова приветствуют итоги сегодняшнего заседания. Они отражают широкий круг комплексных вопросов, связанных с беженцами и миграцией, и столь же комплексных ответных мер, необходимых для регулирования перемещений больших групп беженцев и мигрантов. Мы с особым удовлетворением отмечаем то внимание, которое уделяется необходимости частичного облегчения бремени, которое лежит на странах, принимающих мигрантов,

таких как Багамские Острова. Мы рассчитываем на дальнейшее двустороннее, региональное и многостороннее сотрудничество на основе этого принципа. В более общем плане Багамские Острова приветствуют призывы к расширению поддержки, которую международные, региональные и многосторонние заинтересованные стороны оказывают странам происхождения, транзита и назначения. Мы все должны договориться о настоятельной необходимости устранения коренных причин проблемы, в связи с которой мы все собрались здесь в рамках этого заседания высшего уровня.

В заключение я хотел бы заверить все государства-члены в постоянной и энергичной поддержке Содружества Багамских Островов всех осуществляемых или обсуждаемых инициатив в нашем общем стремлении решить проблемы, связанные с перемещениями больших групп беженцев и мигрантов.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Народной Республики Бангладеш Ее Превосходительства Шейх Хасины.

Шейх Хасина (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за организацию первого в истории саммита по проблемам беженцев и мигрантов. Мы должны воспользоваться этой исторической возможностью и подготовить надежный, далеко идущий и ориентированный на конкретные действия план для решения проблем, связанных с перемещением населения. Это необходимо сделать в более широком контексте развития.

Миграция — это общественное благо. Она должна рассматриваться в качестве фактора, оказывающего благоприятное воздействие на реальность и свободу. Во взаимозависимом мире товары, услуги и все производственные секторы должны иметь возможности для беспрепятственного передвижения. Темпы распространения знаний и технологий делают их еще более востребованными в экономической и социальной жизни стран. Позвольте мне остановиться на отдельных аспектах процесса управления миграцией.

Г-н Буа-Камон (Кот-д'Ивуар), исполняющий обязанности сопредседателя, занимает место Председателя.

Во-первых, для всестороннего решения проблемы миграции важнейшее значение имеют взаимное доверие и уважение, совместная ответственность и

инклюзивность. Мы должны прийти к общему согласию по этим универсальным принципам.

Во-вторых, мы обещали, что никто не останется в стороне. Права мигрантов, независимо от их статуса, должны быть гарантированы во всех ситуациях. Принципиальное значение для достижения гармонии между нашими отличающимися многообразием обществами также имеют защита и поощрение прав мигрантов и беженцев.

В-третьих, миграцию и мобильность нужно поставить в новый, позитивный контекст. В этой связи Бангладеш предложила заключить глобальный договор по вопросам миграции, который позволит устранить некоторые давно назревшие пробелы в управлении миграцией. Этот договор должен опираться на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и должен предусматривать амбициозные, реально осуществимые и в то же время сбалансированные и гибкие элементы и методы.

В-четвертых, для нормальной жизни мигрантов и беженцев решающее значение имеет поощрение терпимости и взаимопонимания. Мы все должны подняться над собой и отказаться от подхода, ориентированного исключительно на самобытность.

В-пятых, одной из современных реалий являются изменение климата и, как следствие, перемещение миллионов людей. Данный договор должен будет учитывать необходимость защиты миллионов людей, перемещенных в результате изменения климата. Участники Всемирного саммита по гуманитарным вопросам приняли программу партнерства в интересах защиты и развития, и в глобальном договоре эти инициативы должны получить дальнейшее развитие.

Оказание содействия в безопасном, упорядоченном, регулируемом и ответственном перемещении людей предполагает уважение их достоинства и обеспечение их благополучия. Бангладеш как нынешний Председатель Глобального форума по миграции и развитию будет рада внести свой вклад в разработку этого договора.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает заявление премьер-министра Исламской Республики Пакистан Его Превосходительства г-на Наваза Шарифа.

Г-н Шариф (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем участников нынешнего исторического заседания высокого уровня, посвященного проблеме перемещения больших групп беженцев и мигрантов, которая является одним из самых серьезных гуманитарных вызовов нашего времени. Мы собрались в исключительно важный момент, поскольку число лиц, вынужденно перемещенных из своих домов, достигло рекордно высокого уровня, а человеческие страдания становятся беспрецедентными. Значительная часть этих перемещений нельзя назвать ни добровольными, ни упорядоченными. Люди бегут от ужасных условий, которые создают конфликты, войны или нищета. Эти беспомощные перемещающиеся люди заслуживают сочувствия и гуманного обращения. Миллионам во всем мире нынешнее заседание высокого уровня дает искру надежды. Мы не должны их подвести.

Сегодня мы сделали важный шаг. Приняв Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), мы подтвердили нашу приверженность отстаиванию интересов беженцев и мигрантов во всем мире. Сейчас задача состоит в том, чтобы воплотить эту благородную инициативу в жизнь.

Большой приток беженцев и мигрантов в Европу привел к возрастанию внимания к их судьбе. Шокирующие сюжеты о беженцах, пересекающих Средиземное море, потрясли сознание всего человечества, но такие сюжеты не дают представления об истинных масштабах кризиса. Ведь бремя крупномасштабных глобальных перемещений людей по-прежнему в первую очередь несут развивающиеся страны, в том числе Пакистан.

Многие из затянувшихся ситуаций, связанных с перемещением населения, создали для принимающих стран и местных общин сложные политические, социально-экономические и экологические проблемы и угрожают их безопасности. Для международного сообщества настало время разработать всеобъемлющий глобальный договор о перемещении больших групп беженцев и мигрантов. Этот договор должен предусматривать справедливое распределение бремени и должен быть направлен на обеспечение того, чтобы перемещенные лица не становились жертвами ксенофобии и политической целесообразности. Он должен также обеспечить более широкие возможности для легальной миграции и реальный учет ситуации. Всеобъемлющая основа

реагирования на беженскую проблему, принятая вместе с Нью-Йоркской декларацией, обеспечивает полезную отправную точку. Мы должны воспользоваться нынешним моментом. Кроме того, нам нужно устранить коренные причины перемещения людей и вынужденной миграции. Если мы не продемонстрируем решительность и не затушим пожары, которые причиняют столько страданий, мы не сможем выйти на долгосрочное решение этого кризиса.

Пакистан принимает у себя миллионы афганских беженцев на протяжении почти четырех десятилетий. В данном конкретном случае мы имеем дело с крупнейшей в мире затянувшейся беженской ситуацией; даже сегодня в Пакистане находится более 2,5 млн. беженцев. Несмотря на наши скромные ресурсы, народ Пакистана открыл свое сердце своим афганским братьям и сестрам. Финансовая поддержка со стороны международного сообщества ослабевает, но гостеприимство Пакистана остается прежним. Пакистан выступает за безопасное и достойное возвращение всех афганских беженцев на родину на устойчивой основе. Мы рассчитываем на активную поддержку со стороны наших афганских братьев и международных партнеров в создании благоприятных условий для такого возвращения. Мы надеемся, что международное сообщество примет меры и своевременно выделит Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев ресурсы, которые ему необходимы для поддержки устойчивого возвращения и реинтеграции афганских беженцев.

Шестьдесят пять лет назад архитекторы Конвенции Организации Объединенных Наций о статусе беженцев собрались здесь, в Нью-Йорке. Мы очень надеялись, что заложенный ими фундамент позволит добиться большего, чем было заложено в этом договоре. Устанавливая сегодня нормативные стандарты поощрения и защиты прав человека и основных свобод, мы имеем аналогичную возможность помочь в построении мира, в котором никто не останется в стороне от нашего общего стремления защитить человеческое достоинство.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление федерального канцлера Австрии Его Превосходительства г-на Кристиана Керна.

Г-н Керн (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря и Организацию Объединенных Наций

за созыв сегодняшнего заседания по проблеме беженцев и миграции, которая сегодня стоит особенно остро. Как и другие страны, Австрия в последние годы сталкивается с наплывом большого числа мигрантов, большинство из которых являются беженцами из кризисных регионов и используют нелегальные маршруты, чтобы попасть в Европу. На наших глазах один из самых богатых регионов мира, Европейский союз, пытается справиться с этим явлением, которое может привести к политической дестабилизации до этого одной из наиболее стабильных частей планеты. В этом плане Австрия с ее давними традицией принимать у себя массовые потоки беженцев, не в последнюю очередь в силу своего местоположения в сердце Европы, не является исключением. Хотя миграция в целом должна и может быть взаимовыгодной, в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71 /1) также признается, что вынужденное перемещение и нелегальная миграция могут создавать для принимающих стран сложные проблемы.

Как же мы можем справиться с этой проблемой? Прежде всего, мы, несомненно, должны с неизменной твердостью соблюдать наше обязательство уважать основные права человека и международные нормы в области прав человека, в том числе и тогда, когда мы имеем дело с нерегулируемой миграцией. Однако нерегулируемая миграция представляет большую опасность для самих мигрантов. В последние годы на опасных маршрутах по пути в Европу погибли тысячи мигрантов. Поставщики живого товара безжалостно эксплуатируют нуждающихся в помощи людей, и часто мигранты оказываются в неблагоустроенных лагерях без достаточного пропитания и элементарной медицинской помощи. Вот почему мы должны положить конец нерегулируемой миграции в интересах как самих мигрантов, так и принимающих их стран.

Что касается этой проблемы, то 24 сентября в Вене Австрия будет принимать у себя участников регионального саммита для обсуждения вопросов установления более тесного сотрудничества и координации усилий стран, расположенных вдоль балканского маршрута. Мы должны перекрыть незаконные, но при этом открыть легальные маршруты для спасения жизни людей. Например, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев уже утверждены программы переселения, и мы участвуем в общих усилиях, направленных на то, чтобы они были эффективными.

Мы сознаем, что проблема миграции затронула не только одну Европу. Поэтому мы хотели бы высоко оценить усилия стран, принимающих у себя очень большое число беженцев в непосредственной близости от районов затянувшихся конфликтов. В Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), принятой сегодня, очень четко прописано, что ни одно государство не способно в одиночку решить эту проблему. Вот почему каждый из нас должен выполнить свою часть задачи в этом отношении, как в интересах проявления солидарности, так и в наших собственных интересах.

Но всего этого будет недостаточно, поскольку в долгосрочной перспективе единственным устойчивым и наиболее эффективным способом решения проблемы является ее урегулирование на территории регионов ее происхождения — то есть, мы должны устранить первопричины миграции, которыми являются конфликты, изменение климата и отсутствие возможностей, все чаще вызываемое экономическим расслоением внутри государств и между ними. В этом заключаются суть проблемы, за решение которой мы должны взяться все вместе. Нам следует наращивать наши усилия по урегулированию кризисов, поскольку это, безусловно, даст свой эффект и послужит предпосылкой для дальнейшего развития. В этом смысле Организация Объединенных Наций, несомненно, играет ключевую роль.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Слово имеет премьер-министр Норвегии Ее Превосходительство г-жа Эрна Сульберг.

Г-жа Сульберг (Норвегия) (*говорит по-английски*): Беженский кризис представляет собой одну из величайших проблем нашего времени, и нам нужно совместно постараться решить ее. Речь идет о глобальном кризисе, который ни одна страна и ни один регион не способны преодолеть в одиночку. Пришло время для глобального подхода и подлинного партнерства. Миграция всегда была движущей силой человеческой мобильности, развития и роста, но она должна быть добровольной, а не вызванной обстоятельствами.

Многие страны прилагают впечатляющие усилия, чтобы обеспечить защиту людей, оказавшихся в трудных обстоятельствах. Норвегия будет и впредь оказывать помощь беженцам и внутренне перемещенным лицам в зонах конфликтов. Только в этом году

мы увеличили наши бюджетные ассигнования на гуманитарные цели более чем на 25 процентов. Мы принимаем свою долю беженцев и стремимся интегрировать их в наше общество. Мы приветствуем и поддерживаем Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), принятую сегодня. Я хотела бы обратить внимание на следующие четыре важные сферы.

Во-первых, мы должны проводить четкое различие между беженцами и движимыми экономическими мотивами мигрантами. В противном случае мы подорвем нашу способность защищать тех, кто подлежит защите, и подвергнем опасности институт убежища в целом. Во-вторых, нам нужно обеспечить более тесное сотрудничество в вопросе о возвращении людей, которые не могут рассчитывать на предоставление убежища или защиты. Страны должны обеспечить реадмиссию мигрантов, которые возвращаются домой добровольно или в силу разных обстоятельств. В-третьих, мы должны подчеркнуть, что международное право уже обеспечивает прочную правовую базу для защиты беженцев. Нам необходимо более эффективно применять существующие документы и нормы. В-четвертых, мы должны заняться коренными причинами проблемы, чтобы выйти на долгосрочное решение. Вот почему Норвегия продолжает оказывать помощь в целях развития на высоком уровне и вот почему мы все должны прилагать совместные усилия для достижения целей устойчивого развития.

В этой работе ключевое значение имеет налаживание более тесного сотрудничества между гуманитарными организациями и организациями, занимающимися вопросами развития. Качественное образование и охрана здоровья играют ключевую роль в сокращении масштабов нищеты и смягчении остроты причин миграции. Вот почему Норвегия за последние три года на 70 процентов увеличила свои расходы на цели глобального образования. По той же самой причине объем нашей поддержки глобальных усилий в области здравоохранения составляет в 2016 году более 425 млн. долл. США.

Мы также наращиваем нашу поддержку в сфере образования в ходе кризисов и конфликтов. Проведение в Лондоне в феврале конференции по Сирии проложило путь к увеличению в регионе помощи в создании рабочих мест и расширении доступа сирийских беженцев к образованию. Теперь я хотела

бы настоятельно призвать всех партнеров выполнить данные ими обещания. Мы не урегулируем беженский кризис путем строительства стен в будущем. Мы урегулируем его совместными усилиями по поиску совместных решений.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Слово имеет премьер-министр Швеции Его Превосходительство г-н Стефан Лёвен

Г-н Лёвен (Швеция) (*говорит по-английски*): Я хотел бы начать с цитаты:

«Иногда мне опять кажется, что мы находимся в бескрайнем океане, где ветер вздымает громадные волны, которые несут угрозу всем нам. А иногда мне кажется, что я слышу стенания людей, погружающихся в глубокую бездну».

Это выдержка из письма женщины — мигрантки. Она прибыла на новый континент вместе с тысячами других людей, спасающихся бегством от голода и нищеты. Ее звали Ида Линдгрэн, а само событие произошло в 1870 году. В Америку эмигрировали более миллиона шведов; многие из них оказались в Нью-Йорке, на острове Эллис. Когда их жизнь улучшилась, каждый пятый возвратился на родину, увозя с собой вновь обретенные знания и дух предпринимательства.

Сегодня Швеция — это страна, куда, а не откуда люди бегут и мигрируют. Чему же мы научились?

Во-первых, мы должны искоренять коренные причины насильственной миграции. Миграция как таковая никогда не устраним неравенство и несправедливость в мире. Мы должны вести борьбу против голода и нищеты, с тем чтобы люди не подвергали риску свою жизнь на борту утлого суденышка. Нам нужны сильные общества, которые совместно пользуются преимуществами процветания, поощряют достойную работу и инклюзивный рост и, что особенно важно, работают над обеспечением устойчивого мира и безопасности. Швеция остается ведущим донором, будет и далее способствовать обеспечению развития в увязке с предотвращением конфликтов и займется всеми этими вопросами, когда мы займем наше место в Совете Безопасности в следующем году.

Во-вторых, люди, спасающиеся бегством, чтобы сберечь свою жизнь, должны пользоваться защитой. Для большинства беженцев это означает пребывание в лагере на территории соседней страны; для мень-

шинства — стремление получить убежище в другой части мира. За всех них мы несем совместную ответственность. Швеция готова выполнить свою часть задачи, и мы будем добиваться от Европейского союза делать больше в этом плане. Мы призываем к усилению глобальной поддержки учреждений Организации Объединенных Наций. Необходимо наращивать потенциал быстрого реагирования и повышать готовность к чрезвычайным ситуациям гуманитарного характера. Необходимо создать систему раннего предупреждения и анализа. Мы не можем уклониться от выполнения наших обязательств и возложить бремя на отдельные страны. Защита предполагает совместную международную ответственность.

В-третьих, миграция может способствовать развитию. Миграция людей и возвращение беженцев способствуют распространению не только материальных благ, но также идей и знаний. Вот почему мы должны содействовать более безопасной миграции посредством борьбы с торговлей людьми и обеспечения защиты прав человека всех мигрантов.

После того как Ида Линдгрэн уехала из Швеции в конце XIX века, ее оставшиеся на родине родственники стали свидетелями начала преобразования Швеции из бедной сельскохозяйственной страны в одну из ведущих промышленных держав современности. Эта трансформация была достигнута мирными средствами, благодаря созданию достойных рабочих мест и достижению роста на благо всего населения, что позволило преобразовать материальные блага страны в благосостояние для всех. Это лучшая стратегия борьбы с вынужденной миграцией, и главной задачей каждого правительства должно стать применение аналогичного подхода. Однако в тех случаях, когда рушатся целые общества, когда ужасы войны заставляют людей покидать свои дома, мы все должны разделить это бремя и обеспечить защиту жертв. Это составляет основу нашего международного сотрудничества и нашей человечности.

Исполняющий обязанности Сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра Бельгии, министру по развитию сотрудничества, цифровым технологиям, телекоммуникациям и почте Его Превосходительству г-ну Александру Де Кро.

Г-н Де Кро (Бельгия) (*говорит по-английски*): Бельгия выражает признательность Генеральному

секретарю за инициативу проведения этого важного заседания высокого уровня.

Мы особенно приветствуем принятие Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1) и его двух приложений. Эти документы являются важными первыми шагами в направлении подлинного многостороннего реагирования на проблему неконтролируемых миграционных потоков и нахождения решения вопроса о беженцах. Однако мы только вступили на этот путь. Сегодня мы начинаем коллективную работу по подготовке двух новых договоров к 2018 году — в одном из них будут установлены правила поощрения безопасной, законной и упорядоченной миграции, во втором будет предусматриваться совместная ответственность и подлинная международная солидарность в преодолении глобального кризиса, связанного с беженцами.

По мнению Бельгии, совместная ответственность и солидарность поистине являются двумя руководящими принципами в решении вопросов беженцев и мигрантов. Для более эффективного распределения просителей убежища необходимо проявить солидарность со странами происхождения и странами транзита, а также с принимающими странами. Кроме того, страны, которые сталкиваются с незаконными и неконтролируемыми потоками мигрантов и беженцев, нуждаются в помощи. Необходимы солидарность и совместная международная ответственность, для того чтобы положить конец войне и жестоким конфликтам, вынуждающим миллионы людей покидать свои дома в поисках более безопасных мест, где не всегда хотят или могут принять их. Не менее важна обязанность всех правительств принимать все возможные меры для того, чтобы их гражданам не приходилось покидать свои дома или эмигрировать. Миграция должна быть добровольным, а не вынужденным выбором.

Лишь устранив коренные причины незаконной миграции и вынужденного перемещения, мы сможем создать условия для безопасной, законной и упорядоченной миграции. Для того чтобы лучше понять эти коренные причины, в четверг, 22 сентября, Бельгия совместно с правительством Мали, Международной организацией по миграции и Глобальным партнерством по использованию данных в поддержку устойчивого развития проведет мероприятие высокого уровня по использованию данных в целях более глу-

бокого понимания явления миграции. Мы надеемся, что к нам присоединятся многие представители.

Еще одним основополагающим принципом является неделимый и универсальный характер прав человека. Особенно в эти трудные времена мы не можем рассматривать права человека как нечто само собой разумеющееся, и это касается и прав мигрантов, и прав беженцев, и, прежде всего, прав женщин и детей, которые зачастую являются наиболее уязвимыми группами населения.

Бельгия твердо привержена принятию решительных и глобальных мер реагирования на эти серьезные вызовы. Совместно с Организацией Объединенных Наций и нашими европейскими, атлантическими и другими партнерами мы твердо привержены достижению мирного соглашения в сирийском конфликте. Для этого нам необходимо одержать военную и политическую победу над так называемым «Исламским государством». Бельгия также активно участвует в европейских усилиях по созданию партнерств, касающихся вопросов миграции, с целью оказания поддержки военной операции Европейского союза (ЕС) в Южном и Центральном Средиземноморье и чрезвычайному целевому фонду Европейского союза по повышению стабильности и устранению коренных причин незаконной миграции в Африке, в котором Бельгия является вторым по объему взносов донором.

В этом году наш финансовый взнос на цели осуществления гуманитарных программ для беженцев составил 92 млн. евро. Для Бельгии это самый большой взнос за всю нашу историю, и мы будем продолжать эти усилия и впредь. Из этих 92 миллионов 65 направляются на поддержку сирийских беженцев, что на 25 процентов больше по сравнению с 2015 годом.

В то же время в рамках наших международных стратегий в области развития мы уделяем основное внимание наименее развитым странам (НРС). Мы приняли решение направить половину средств из нашей официальной помощи в целях развития наименее развитым странам для уменьшения уязвимости перемещенных лиц и содействия их интеграции в принимающие общины. Наша страна приняла более 45 000 беженцев в прошлом году, а в этом году мы сможем принять и разместить еще более 20 000 человек.

В этом зале в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, вдалеке от тягот войны, мы приняли сегодня Нью-Йоркскую декла-

рацию о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), которая представляет собой нечто большее, чем просто символическое заявление. В Нью-Йоркской декларации провозглашаются международные обязательства, которые позволят защитить девочек, спасающихся бегством и живущих вдали от дома, дать надежду семьям, живущим в палатках вместо домов, и обеспечить перспективы на будущее для детей, которые никогда не знали жизни за пределами лагеря беженцев. Никто не может избежать этой поистине исторической ответственности, и это касается лидеров всех стран и правительств.

Исполняющий обязанности Сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Таиланда Его Превосходительству г-ну Дону Прамудвинаи.

Г-н Прамудвинаи (Таиланд) (*говорит по-английски*): В противопоставление трогательной истории представителя Швеции о событиях 1870 года сегодня в первой половине дня мы также заслушали рассказ молодой девушки г-жи Мурад о непомерных страданиях мигрантов и беженцев. Ее мольба потрясла многих из нас. Мы с удовлетворением отмечаем созыв этого заседания для серьезного рассмотрения вопроса о путях и средствах решения этой беспрецедентной и непреходящей проблемы человечества. Хотя это заседание имеет поистине историческое значение, оно, безусловно, не является единственным в ряду многочисленных усилий, прилагаемых по всему миру в целях реагирования на кризис, связанный с беженцами и мигрантами.

Таиланд считает это заседание ценной платформой для многих комплексных усилий, направленных на решение проблемы перемещений больших и смешанных групп, а также для будущих действий, которые должны носить конкретный характер и опираться на принцип международного распределения бремени. Меры реагирования на массовые перемещения мигрантов должны быть оперативными, скоординированными и, прежде всего, гуманными. Для непосредственного решения проблемы, связанной с перемещением больших групп беженцев и мигрантов, мы должны, прежде всего, обратить внимание на коренные причины и устранить основные факторы вынужденной миграции. Такие усилия могут потребовать от нас проявления твердой политической воли. Они, несомненно, будут охватывать такие направления, как защита и по-

ощрение прав человека в странах происхождения, и осуществляться с учетом взаимосвязи между миграцией и развитием. Превентивные меры имеют ключевое значение, и, для того чтобы их принимать, необходимо внимательно изучить коренные причины. Потребуется также и серьезная приверженность политических лидеров.

В то же время недостаточно широко обсуждаются последствия миграции для стран первого убежища. Эти страны принимают наибольшее число беженцев и мигрантов, что тяжелым бременем ложится на их экономику и инфраструктуру и, в свою очередь, создает дополнительные трудности в плане финансирования сфер здравоохранения, занятости и образования. С течением времени в игру вступает некий фактор тяги к перемене мест, ибо условия в странах происхождения не улучшаются и поэтому все больше беженцев и мигрантов решается использовать опасные морские пути и другие транзитные маршруты.

В регионах, переживающих большой приток перемещенных лиц, необходимо отделить тех, кто злоупотребляет системой, от тех, кто действительно нуждается в защите. Поэтому важнейшую роль в решении этого вопроса играет надежный механизм проверки. Такой механизм проверки необходим и для того, чтобы можно было уделить особое внимание таким уязвимым группам, как женщины, дети и пожилые люди. Сегодня насчитываются миллионы детей, которые покинули свои дома и являются перемещенными лицами. Многие из них, наверное, с родителями или родными, но многие — совсем одни, и этих детей мы также должны защитить.

Мы все разделяем непреходящие ценности гуманизма и сострадания и хотим сделать этот мир лучше для всех. Эти главные ценности должны объединять международное сообщество и быть основой нашего сотрудничества. Таиланд полностью принимает эти главные ценности, и именно по этой причине мы соблюдаем принцип невыдворения. Мы стремимся решить проблему безгражданства и начинаем обсуждать с нашими соседями возможность безопасного и достойного возвращения перемещенных лиц, десятилетиями живущих во временных убежищах вдоль наших границ. Наши гуманные традиции побуждают нас оказывать мигрантам медицинскую помощь независимо от их статуса. Кроме того, мы ценим и тот вклад, который мигранты вносят в нашу официальную экономику.

Сегодняшнее заседание — это хорошая возможность не только обсудить пути и средства международного сотрудничества, но и напомнить себе о том, что только верность нашим общим главным гуманитарным ценностям даст нам силы и возможности защитить нелегальных мигрантов и беженцев, а также наших детей, которым для полной и счастливой жизни мы поистине необходимы.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Австралии Его Превосходительства г-на Малколма Тернбулла.

Г-н Тернбулл (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия является одним из наиболее успешных многонациональных обществ в мире. От старейших культур наших первых австралийцев до тех, кто сегодня приезжает к нам почти из каждого государства-члена, наша нация — это поистине нация иммигрантов. Более четверти наших жителей родились за рубежом. Австралийцев не определяет религия или раса; нас определяют наши политические ценности и наша приверженность демократии, свободе и принципу верховенства права, которые зиждутся на взаимном уважении и обеспечиваются на его основе. Эти ценности лежат в основе нашего подхода к явлению миграции. Каждый год мы приглашаем 190 000 мигрантов стать частью нашей 24-миллионной нации.

Наша преданность делу помощи беженцам проверена временем, о чем свидетельствует и наша Программа гуманитарного расселения и обслуживания, которая действует с 1947 года. Это сделало австралийцев подлинными гражданами мира, связанными с народами всего мира семейными узами и общностью культуры и языка. Эти связи способствуют экономическому развитию, торговле и инновационной деятельности. Такое культурное многообразие нашего общества обогащает австралийцев. Мы считаем наших людей своим величайшим достоянием, а наше единство и наше многообразие — одним из своих главных преимуществ. И это отнюдь не что-то новое. Вот всего лишь один пример: у нас есть Специальная служба вещания, это основанная почти 40 лет назад компания общественного вещания, которая не только вещает на десятках языков, но и разъясняет и воспитывает в нашем обществе ценности культурного многообразия и взаимного уважения. Многообразие — это инвестиция в гарантии от

маргинализации и экстремизма. Оно не разобщает наши общины, а помогает им объединиться.

Сейчас, когда усиливается всеобщая озабоченность вопросами иммиграции и пограничного контроля, как никогда очевидна необходимость заручиться поддержкой миграции со стороны общин. Это подтверждает весь опыт Австралии. Решение проблемы нерегулируемой миграции посредством обеспечения безопасности границ остается важнейшим средством сохранения уверенности в том, что правительство способно регулировать миграцию таким образом, который позволяет уменьшить риски и сосредотачивает программы гуманитарной помощи на тех, кто в ней нуждается больше всего. Это непосредственным образом отразилось на нашей способности оказывать беженцам щедрую и эффективную поддержку. Без этой уверенности мы не смогли бы увеличить прием беженцев более чем на 35 процентов, что позволило нам создать третью в мире крупнейшую программу постоянного расселения. Не смогли бы мы и дать обязательство принять 12 000 сирийских и иракских беженцев сверх запланированной численности.

Разумеется, не все страны являются островными. Но у каждой страны должны быть стратегии, соответствующие ее условиям. Однако реальность незаконного провоза людей коренится в прибылях от этой деятельности и от эксплуатации людей, находящихся в самом уязвимом положении на планете. Мы также очень хорошо знакомы с трагедией гибели людей на море. Масштабы нерегулируемого передвижения людей по всему миру растут быстрыми темпами. И если мы хотим обеспечить безопасные каналы для беженцев и сосредоточиться на самых нуждающихся, то нам нужны меры, которые позволят создать порядок в том хаосе, который возникает в результате.

Такие вызовы нельзя преодолеть без надежного международного сотрудничества. Мы должны действовать сообща, с тем чтобы способствовать безопасному и регулируемому перемещению беженцев и мигрантов и в первую очередь позаботиться о том, чтобы те, кто в состоянии это сделать, могли безопасно и как можно скорее вернуться в свои дома. Кроме того, мы должны поддерживать, а не дублировать, важные усилия Международной организации по миграции и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Австралия приветствует ту динамику, которую мы сегодня видим в рамках системы Организации Объединенных Наций и на международном уровне. Мы твердо намерены играть такую роль, которая обеспечит возможности для расселения подлинных беженцев, сделает наше многонациональное общество больше и лучше и будет поддерживать международные усилия по оказанию помощи самым уязвимым.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Республики Филиппины Его Превосходительству г-ну Перфекто Ясаю.

Г-н Ясай (Филиппины) (*говорит по-английски*): Филиппины приветствуют политическое заявление заседания высокого уровня по вопросу о проблеме массового перемещения беженцев и мигрантов и его приложения, озаглавленные «Комплекс мер в отношении беженцев» и «К глобальному договору о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции». Около 10 миллионов граждан Филиппин работают или проживают за рубежом. По этой причине защита прав филиппинцев и содействие их благополучию, а также их признание как активных партнеров в процессе национального развития, относятся к числу самых основных, священных обязанностей внешней политики Филиппин.

Во время переговоров по Повестке дня в области устойчивого развития на период 2030 года Филиппины решительно выступали за признание позитивного вклада мигрантов в процесс обеспечения всеохватного экономического роста и устойчивого развития в странах происхождения, транзита и назначения. Точно так же мы стремились защитить и права всех мигрантов, независимо от их миграционного статуса. Кроме того, мы добивались включения мигрантов в перечень уязвимых групп населения. В любом случае, потребности мигрантов должны быть учтены в Повестке дня на период до 2030 года с тем пониманием, что права и возможности мигрантов нужно расширить.

Поэтому мы, совместно с Соединенными Штатами, нашим сопредседателем, другими партнерами и Международной организацией по миграции, разработали руководство по работе с мигрантами в странах, переживающих кризис. В этом руководстве предлагаются передовые методы и принципы удовлетворения потребностей мигрантов в случае кризиса, вызванного будь то в результате конфликта

или стихийного бедствия, в принимающей стране. В руководстве подчеркивается, что защита мигрантов, находящихся в уязвимом положении, является общей обязанностью стран происхождения и назначения и даже государств транзита.

Сегодняшнее заседание имеет исключительно важное значение. Во-первых, на этом заседании поднимается вопрос о негативном отношении к мигрантам, которые в тот или иной момент сталкиваются с проявлениями ксенофобии, страха или нетерпимости, вызванными непониманием окружающих. Во-вторых, на этом заседании вновь уделяется особое внимание роли мигрантов как позитивной движущей силы устойчивого развития. Это заседание также является важной вехой в укреплении рамочной программы правительства по международной миграции. Мы рассчитываем на взаимодействие с заинтересованными сторонами в процессе межправительственных переговоров, итогом которых станет принятие глобального договора о безопасной, упорядоченной и законной миграции в 2018 году. Этот процесс должен начаться как можно скорее.

Мы также искренне приветствуем принятие комплекса мер в отношении беженцев (резолюция 71/1, приложение I). Двери Филиппин всегда открыты для беженцев, ищущих убежища. В прошлом, в 1920-х годах мы предоставляли убежище русским, а в 1930-х годах — евреям, испанцам и китайцам. В последние годы — в период с 1970-х по 1990-е годы — мы принимали у себя граждан Вьетнама, Камбоджи и Лаоса. Для Филиппин Конвенция о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года являются основой международного права в области защиты беженцев. В этой связи мы вновь подтверждаем нашу приверженность достижению целей Конвенции и ее Протокола. Мы также поддерживаем Конвенцию о статусе апатридов 1954 года.

Мы будем и впредь поддерживать чрезвычайный транзитный механизм, соглашение о сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Международной организацией по миграции. Этот механизм предусматривает немедленную эвакуацию беженцев, находящихся под угрозой принудительного возвращения и преследования в странах их происхождения. Мы продолжаем оказывать содействие УВКБ. С помощью институциональной координации на глобальном уровне мы сможем успешно справиться

с кризисом, связанным с беженцами, и выработать эффективные и долгосрочные решения. С 1980 года мы предоставляем поддержку в форме финансовых взносов, а также занимаемся реализацией страновых программ по оказанию гуманитарной помощи.

Это заседание не является изолированным или закрытым для внимательного взгляда средств массовой информации и остального мира. Они следят за нашими коллективными действиями по решению проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов. Не имея практически никакой возможности выбора, миллионы беженцев и мигрантов возлагают на нас свои надежды на предсказуемое будущее. Безусловно, мы являемся позитивной силой в их жизни.

Мы взаимосвязаны друг с другом как жители этой планеты, на которой есть и конфликты, и мир. С незапамятных времен люди покидают свои страны для того, чтобы построить лучшее будущее, спастись от невыносимых условий или вырваться из порочного круга нищеты и угнетения на родине. Нашим ответом на их стремление начать жизнь заново является обеспечение их безопасности во время путешествия и в месте назначения, что соответствует благородным целям Устава Организации Объединенных Наций, в котором говорится, что мы хотим «вновь утвердить веру... достоинство и ценность человеческой личности» и «содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе». Мы не должны подвести тех, кто больше всего нуждается в нашей помощи в это тяжелое для них время. Наши действия станут подтверждением нашей солидарности с беженцами по всему миру и наших общих идеалов человечности.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Ее Превосходительства г-жи Терезы Мэй.

Г-жа Мэй (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы приветствовать решение Генеральной Ассамблеи уделить внимание этой важной теме и поблагодарить Генерального секретаря за его руководящую роль. В настоящее время в мире насчитывается 65 миллионов перемещенных лиц. Это имеет особое значение для Соединенного Королевства, поскольку эта цифра эквивалентна всему нашему населению. Кроме того, этот показатель почти в два раза превысил число

перемещенных лиц десять лет назад. Несмотря на это, Организация Объединенных Наций так и не получает достаточного финансирования в ответ на свои призывы, принимающим странам не предоставляется вся необходимая поддержка, а перемещенные лица по-прежнему лишены помощи и возможностей, в которых они нуждаются.

В этой связи международное сообщество должно объединить свои усилия и найти новые способы решения проблем, с которыми мы сегодня сталкиваемся. Именно поэтому я приветствую Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах (резолюция 70/1). Будучи вторым крупнейшим двусторонним донором гуманитарной помощи и единственным государством Группы семи, выполняющим свое обязательство выделять 0,7 процента национального дохода на помощь в целях развития, мы ежегодно предоставляем жизненно необходимую гуманитарную помощь миллионам людей. Мы стремимся находить новаторские и долгосрочные решения затяжным кризисам и одновременно с этим направляем усилия на обеспечение стабильности, создание рабочих мест и поддержку беднейших слоев населения во всем мире, оказывая помощь тем, кто больше всего в ней нуждается, и устраняя причины массовых перемещений населения. Однако мы все должны делать больше.

Поэтому Соединенное Королевство будет и впредь играть ведущую роль в глобальных мерах реагирования, и совсем скоро я расскажу о дополнительных финансовых обязательствах. Однако сегодня я хотела бы поговорить о выработке более эффективного политического подхода, предусматривающего устранение коренных причин вынужденных перемещений, обеспечение надлежащей защиты беженцев и сокращение нынешних масштабов нерегулируемых потоков населения.

Как мы видим, по всему миру конфликты и кризисы приобретают все более затяжной характер, и растет число перемещенных лиц. Мы должны и впредь направлять усилия на прекращение конфликтов, решение проблемы преследований и нарушений прав человека и оказание поддержки пострадавшим. Как подчеркивается в Нью-Йоркской декларации, принятие мер реагирования является обязанностью каждого государства. Мы должны также четко понимать, что этот кризис усугубляется беспрецедентными масштабами неконтролируемой миграции. В массовых перемещениях участвуют не только беженцы,

но и те, кто находится в поиске более благоприятных экономических возможностей. Речь идет о глобальной проблеме, которая ложится тяжелым бременем на страны Африки, Азии, Северной и Южной Америки и Европы.

Разумеется, контролируемая, законная и безопасная миграция оказывает благоприятное воздействие на экономику наших стран. И нет ничего плохого в желании переселиться в поисках лучшей жизни. Однако неконтролируемая миграция, с которой мы сегодня сталкиваемся, не отвечает ни интересам мигрантов, подвергающихся опасности, ни интересам стран происхождения, транзита или назначения, ни интересам беженцев, на помощь которым выделяется все меньше средств и которые пользуются все меньшей общественной поддержкой.

Я считаю, что наряду с активизацией усилий по оказанию гуманитарной помощи и содействию устойчивому развитию существует три практических шага, которые мы могли бы предпринять в целях решения этой проблемы. Во-первых, мы должны содействовать тому, чтобы беженцы просили убежища в первой безопасной стране, в которую они прибывают, и это должно стать одним из принципиальных условий. Нынешняя тенденция последующего перемещения играет на руку преступным бандам, ставит под угрозу жизнь людей и сужает перспективы беженцев на возвращение в родные страны после их восстановления. Мы должны делать гораздо больше для оказания поддержки первым безопасным странам и предоставления помощи беженцам и принимающим странам, и именно такой подход уже начинает приносить результаты в Иордании, Ливане и Турции.

Во-вторых, мы должны провести более четкое разграничение между беженцами и экономическими мигрантами. Неспособность сделать это приводит лишь к тому, что все больше людей вверяют свою жизнь в руки преступных банд. Мы полностью поддерживаем Конвенцию о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года, однако мы должны обеспечить их надлежащее применение на практике и наличие у стран соответствующих возможностей для этого.

В-третьих, нам необходимо четко понимать, что все страны имеют право контролировать свои границы и защищать своих граждан. Мы должны также понимать, что страны обязаны обеспечивать контроль за своими границами в целях уменьшения новых

потоков незаконной и неконтролируемой миграции. Нам необходимо прилагать больше усилий по оказанию им помощи.

Речь идет об общей глобальной проблеме, для решения которой мы все должны взять на себя свою долю ответственности. Соединенное Королевство готово сотрудничать со всеми участниками в целях реализации на практике обязательств, содержащихся в Нью-Йоркской декларации, и сообщая мы сможем помочь миллионам людей, которые отчаянно нуждаются в нашей поддержке.

Исполняющий обязанности сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление президента Йемена Его Превосходительства г-на Абд Раббо Мансура Хади.

Президент Мансур (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу благодарность и признательность всем тем, кто внес вклад в организацию этого заседания по вопросу, имеющему исключительную важность, особенно для нашей страны. Йемен является единственным государством Залива и Аравийского полуострова, подписавшим Конвенцию о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года.

Однако, несмотря на все проблемы, с которыми сталкивается наша страна, мы оказываем помощь беженцам на протяжении последних 20 лет. Мы будем и впредь продолжать это делать, как и в прошлом, начиная с оказания помощи беженцам из Сомали. В Йемене живет примерно 1,2 миллиона беженцев, включая лиц, ищущих убежище, и нелегальных мигрантов. В Йемен ежемесячно прибывает около 14 000 беженцев, в том числе 12 000 человек из Эфиопии и 2 000 — из Сомали. По данным Организации Объединенных Наций, число новых беженцев, прибывших в нашу страну в первой половине года, превысило 61 000 человек. Всем присутствующим здесь, возможно, известно, что Йемен обращается со всеми этими беженцами, как с йеменцами. Они работают, посещают школу, живут нормальной жизнью и конкурируют с йеменцами во всех сферах жизни, в том числе в сфере торговли.

Наша страна принимает активное участие в работе форумов по рассмотрению вопросов, касающихся сомалийских беженцев, которые проводит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Кроме того, Йемен принял у себя целый ряд региональных конференций

по вопросам, касающимся беженцев. На последней конференции, состоявшейся в 2013 году, была принята важная декларация, известная как Санская декларация, касающаяся статуса беженцев из Сомали и района Африканского Рога и проблем, с которыми они сталкиваются. На этой конференции обсуждались возможные решения и отмечалась важность обращения к международному сообществу с призывом активизировать поддержку в деле удовлетворения потребностей беженцев и облегчения их страданий.

Йеменская Республика считает, что усилия по решению проблемы крупных потоков беженцев и мигрантов должны быть направлены на устранение ее коренных причин. В связи с этим налицо острая необходимость в принятии оптимальных и безотлагательных политических решений для урегулирования соответствующих споров и конфликтов. Кроме того, исключительное значение для решения этой проблемы и важных вопросов, которых нельзя избежать, имеют скоординированные международные усилия, общая ответственность и разделение бремени расходов.

В связи с этим наша страна призывает международное сообщество к сотрудничеству и партнерству в совместном несении этого бремени и решении проблем. Мы не в состоянии в одиночку справиться с политическими, экономическими, социальными проблемами и проблемами в области безопасности и развития. Как наша страна может в одиночку противостоять войне и конфликту, развязанным в результате государственного переворота, совершенного Али Абдуллой Салехом и боевиками хути против законной государственной власти и национального консенсуса?

Мы страдаем от бесчисленных проблем, которые возникли в результате притока большого числа беженцев с Африканского Рога. Их приток в последнее время привел к практике использования беженцев, особенно из Сомали, в качестве наемников, которых хути зачисляют в свои ряды для участия в боевых действиях. В ходе боев мы задержали несколько сомалийских детей, и это ситуация, которая требует оказания дополнительной помощи нашей стране и ее институтам со стороны международного сообщества.

Я вновь призываю все страны мира проявить солидарность с Йеменом, сотрудничать с ним и поддерживать его в преодолении вызовов, связанных с этой проблемой. Мы хотели бы подчеркнуть принцип

международной солидарности со странами, принимающими беженцев. Кроме того, мы должны решить вопросы, возникшие в результате внутреннего перемещения населения. В нашей стране насчитывается уже более 3 миллионов внутренне перемещенных лиц, которые покинули свои дома под давлением участвовавших в нападении боевиков на города и мирных граждан, испытывающих в связи с этим серьезные трудности.

Огромное значение для доставки гуманитарной помощи беженцам, мигрантам и другим нуждающимся в ней лицам имеет сотрудничество с соответствующими международными организациями. Этим организациям необходимо оказывать всю необходимую поддержку, с тем чтобы они могли выполнять свои мандаты в соответствии с международным правом, международными договорами и национальным законодательством. Мы подчеркиваем необходимость решения давней проблемы беженцев, и мы никогда не должны забывать о палестинских беженцах, которые по-прежнему страдают от несправедливости и угнетения. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть необходимость обеспечения их права на добровольное возвращение и справедливое решение их тяжелой участи. Мы также подчеркиваем необходимость оказания всеми государствами и международными организациями помощи лицам, спасающимся бегством от кризисов, и необходимость обеспечения им достойной заботы и защиты. Беженцы и мигранты должны иметь гарантированную защиту на всем пути их перемещения в государство убежища.

Я хотел бы поблагодарить все местные, региональные и международные организации, оказывающие поддержку Йемену, в частности Центр гуманитарной и чрезвычайной помощи им. короля Сальмана, Общество Красного Полумесяца Объединенных Арабских Эмиратов, кувейтские неправительственные организации и все гуманитарные учреждения, работающие в районе Залива. Я от всей души благодарю все эти организации и субъекты.

Исполняющий обязанности Сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Турции Его Превосходительству г-ну Мевлюту Чавушоглу.

Г-н Чавушоглу (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций за организацию сегодняшнего

важного и своевременного заседания. Наша страна, Турция, находится сегодня на перекрестке нелегальной миграции. Принимая у себя более 3 миллионов беженцев, Турция занимает первое место в мире по числу беженцев. В то же время мы также продолжаем вести борьбу с контрабандистами, занимающимися незаконной миграцией, на суше и на море. Благодаря неустанным усилиям наших соответствующих органов за последние шесть месяцев мы сумели сократить масштабы незаконной миграции в Эгейском море на 95 процентов. Однако мы также видим, что наших односторонних усилий недостаточно для решения этой глобальной проблемы.

Мы должны ясно и во всеуслышание заявить, что мир нуждается в более эффективной стратегии борьбы с нелегальной миграцией и контрабандистами. И такая стратегия нам нужна в срочном порядке. Она должна иметь три измерения: во-первых, мы должны устранить коренные причины перемещений беженцев. Это — отнюдь не один из вариантов. Это — императив. Мы должны, например, найти политическое решение сирийскому конфликту в нашем регионе. В противном случае он будет оставаться одним из основных источников нелегальной миграции в нашей части мира. Если мы не преодолеем структурных проблем наименее развитых стран, люди будут по-прежнему искать лучшего будущего за границей.

Во-вторых, следует поддерживать, в частности, страны транзита. Страны, находящиеся рядом с районами конфликта, особенно несоразмерно страдают от потоков мигрантов и беженцев. Главными инструментами в урегулировании таких ситуаций являются финансовая помощь и расселение. К сожалению, наш собственный опыт показывает, что о совместном несении бремени говорить практически не приходится. Согласно официальным данным, Турция израсходовала более 12 млрд. долл. США только на оказание помощи сирийцам, а если к этому добавить расходы муниципалитетов и правозащитных организаций, то общий объем затрат составит более 20 млрд. долл. США. Вклад международного сообщества по-прежнему составляет 512 млн. долл. США. Мы продолжим делать все возможное, но должны признать, что это несправедливо.

В-третьих, необходимо положить конец негативной риторике, например, демонстрации ксенофобии, расизма и исламофобии по отношению к беженцам

или мигрантам. Экстремизм лишь усугубляет проблемы, с которыми мы сталкиваемся сегодня. Он приведет к обратным результатам и к усилению терроризма. Сегодня политики, особенно в Западной Европе, должны быть, как никогда, осторожными в своих высказываниях. Любая стратегия может принести успех лишь в случае ее коллективного осуществления. Индивидуальные усилия не могут обеспечить выход на прочные решения. Урок, который следовало бы извлечь всему мировому сообществу к настоящему времени заключается в том, что последствия нынешних беженских кризисов никого не обойдут стороной.

Турция готова выполнить свою часть задачи. В прошлом году, по нашей инициативе, Генеральная Ассамблея обсуждала нерегулируемую миграцию и проблемы сирийских беженцев. Миграция была одной из важных тем и в ходе нашего пребывания на посту Председателя Группы 20 в 2015 году. Первый в истории Всемирный саммит по гуманитарным вопросам, который был проведен в Стамбуле в мае этого года, сформулировал четкий девиз в области миграции — «Единое человечество: общая ответственность». И сегодня мы намерены играть ведущую роль на этапе подготовки глобального договора о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции к 2018 году. Мы считаем, что этот первый в истории саммит Организации Объединенных Наций, посвященный мигрантам и беженцам, будет способствовать нашим усилиям по решению проблемы нерегулируемой миграции.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Слово имеет Его Превосходительство министр по чрезвычайной помощи и чрезвычайным ситуациям Уганды г-н Хилари Онек.

Г-н Онек (Уганда) (*говорит по-английски*): В настоящее время Уганда сталкивается с непредвиденным наплывом южносуданских беженцев в страну и только с начала июля приняла у себя более 200 000 человек. Если к этому добавить нынешнюю численность и беженцев, постоянно прибывающих из Демократической Республики Конго и Бурунди, то их число в Уганде в настоящее время составляет примерно 700 000 человек. Мы ожидаем, что к концу года в Уганде будет находиться более 800 000 беженцев. В результате постоянного наплыва беженцев из региона сегодня Уганда занимает восьмое место среди стран, принимающих у себя наибольшее число беженцев, и третье место в пересчете на валовый

внутренний продукт, в то время как возможности предоставления убежища во всем мире сужаются.

Уганда сталкивается с такими проблемами с того дня, когда в страну устремились беженцы из Польши во время Второй мировой войны. С 1959 года по настоящее время Уганда в среднем приняла у себя примерно 160 000 беженцев. Эта солидарность получила официальное закрепление в стратегии, согласно которой защита беженцев и регулирование беженских потоков включены в национальный план развития страны, а также в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Правительство Уганды преимущественно занимается реализацией комплексной программы, которую целесообразно распространить на глобальный уровень. Наше правительство нуждается в помощи со стороны международного сообщества в принятии последовательных мер в рамках режима защиты беженцев в стране и в формировании прочных партнерских связей на внутреннем, региональном и глобальном уровнях для решения проблемы вынужденной миграции.

Уганда нуждается в поддержке на пути ее перехода к удовлетворению гуманитарных потребностей беженцев в долгосрочной перспективе. У нас есть эффективные программы и сформированы прочные партнерства для преодоления гуманитарного разрыва в области развития. Уганда и в дальнейшем будет обеспечивать соблюдение прав беженцев посредством, прежде всего, *prima facie* признания всех беженцев, выдачи им удостоверений личности или проездных документов, регистрации всех детей, родившихся в лагерях беженцев в Уганде, и обеспечения доступа к социальным услугам, таким, как здравоохранение и образование, а также обеспечение свободы передвижения. Мы также предоставляем беженцам право на работу, в том числе на занятие предпринимательской деятельностью.

При расселении беженцев им выделяются земельные участки под строительство домов и для ведения сельскохозяйственной деятельности либо на выделенных правительством землях, либо на землях, принадлежащих общинам. Нынешняя стоимость этих земель составляет примерно 50 млн. долл. США. Правительство Уганды предприняло шаги с целью получения от Всемирного банка займа, с помощью которого планируется ликвидировать пробелы развития в районах проживания беженцев

и разработать программу по расширению их прав и возможностей “*ReHOPE*”. Участие Страновой группы Организации Объединенных Наций в программе “*ReHOPE*” будет играть незаменимую роль в ее реализации. Правительство высоко оценивает недавнее решение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев предоставить 31 млн. долл. США для реализации мероприятий в рамках программы “*ReHOPE*” в 2016 и 2017 годах. Программа расширения прав и возможностей беженцев направлена на поощрение финансовой и экономической активности беженцев и их более тесное взаимодействие с принимающими общинами.

Кроме того, необходимо наращивать институциональный потенциал министерства и местных органов власти, занимающихся проблемами беженцев, чтобы обеспечить эффективность нынешнего режима защиты. Сюда входит предоставление профильному департаменту министерства необходимых людских и финансовых ресурсов на осуществление программ Всемирного банка и программы “*ReHOPE*”.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Слово имеет Его Превосходительство министр иностранных дел Федеративной Демократической Республики Непал Пракаш Шаран Махат.

Г-н Махат (Непал) (*говорит по-английски*): Международная миграция — это многогранная проблема нашего времени, и мы должны эффективно взяться за ее решение во всей ее совокупности. Мы должны постараться обеспечить упорядоченную, безопасную, регулируемую и ответственную миграцию и мобильность населения, в том числе посредством проведения планируемой и хорошо скоординированной миграционной политики, принимая во внимание разные типы миграции и ее причины, в том числе экономические, политические, экологические, вызванные конфликтом и так далее, и принимать надлежащие гуманитарные меры, когда это необходимо. Рабочая миграция составляет значительную долю в нынешнем перемещении людей во всем мире и вносит свой вклад в развитие и рост большинства экономических систем, а также в материальное благополучие мигрантских семей в странах происхождения. Переводимые мигрантами средства, однако, влекут за собой значительные издержки для социальной, культурной и природоохранной сфер их родных стран в долгосрочной перспективе.

Непал подтверждает свое мнение о необходимости согласования совместных усилий на национальном, региональном и международном уровнях для защиты и поощрения основных прав и достоинства рабочих-мигрантов, а также для борьбы с насилием, которому подвергаются женщины-мигранты, и защиты их основных прав. В то же время права рабочих-мигрантов, как об этом говорится в соответствующих международных документах, должны быть гарантированы принимающими их странами.

Сегодня утром мы приняли Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), которая, как я полагаю, позволит решить много проблем, касающихся беженцев и мигрантов. Однако есть ряд важных вопросов, которые требуют нашего неотложного внимания.

Во-первых, необходимо учитывать проблемы развивающихся стран, которые принимают у себя большое число беженцев, с точки зрения их возможностей делать это и способности выполнить обязательства, содержащиеся в принятом итоговом документе. Новые обязательства со стороны принимающих беженцев стран, в том числе наименее развитых стран, будут лишь усугублять их бремя вместо того, чтобы решать вопрос о применении столь часто обсуждаемого принципа распределения нагрузки.

Во-вторых, Непал считает, что, поскольку не все мигранты являются беженцами, они не должны рассматриваться в качестве таковых. Например, в разных странах непальские граждане легально работают по просьбе принимающих стран. Несмотря на ограниченность наших ресурсов и нашего потенциала, а также несмотря на то, что мы не подписали Конвенцию Организации Объединенных Наций 1951 года о статусе беженцев и Протокол 1967 года к ней, касающийся статуса беженцев, Непал издавна великодушно принимает беженцев из различных стран по гуманитарным соображениям.

Непал выражает признательность международному сообществу за понимание и поддержку, которую оно оказывает Непалу в решении проблем беженцев, находящихся на территории нашей страны. Мы, однако, пришли к выводу о том, что вопрос политических беженцев вряд ли удастся урегулировать, если страны происхождения будут стоять в стороне. В случае беженцев и мигрантов, перемещающихся по причине антропогенных кризисов, ответственность за это должна нести соответствующая страна, а не страны,

где проживают беженцы и мигранты. Это особенно верно в отношении таких стран, как Непал.

Высоко оценивая конкретные инициативы, принятые многими развитыми странами для переселения бутанских беженцев, которые живут в Непале в течение длительного времени, Непал, тем не менее, считает, что их право вернуться на свою родину, должно уважаться. При этом я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что оставшиеся беженцы, которые живут в лагерях для беженцев в Непале, с нетерпением ждут возможности вернуться на родину. Международное сообщество должно продолжать финансировать беженцев до тех пор, пока они не вернутся на родину.

В заключение я хотел бы выразить уверенность в том, что обсуждение таких важных международных вопросов и обязательств, взятых здесь сегодня и в последующие дни, в дальнейшем будут в значительной мере способствовать решению вопросов, связанных с массовыми перемещениями мигрантов и беженцев. Непал рассчитывает на эффективное осуществление Нью-Йоркской декларации, содержащейся в итоговом документе этого заседания высокого уровня.

Исполняющий обязанности Сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Корея Его Превосходительству г-ну Юн Бён Се.

Г-н Юн (Республика Корея) (*говорит по-английски*): В прошлом году на заседании высокого уровня по беженцам и миграции я процитировал слова бывшего Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев г-на Антонию Гутерриша, который сказал, что проблема беженцев — это не просто кризис больших цифр, а кризис ответственности и ценностей. Пока еще мы не можем позволить себе вздохнуть с облегчением. Ведь, по сути, кризис стал более серьезным. Фотография пятилетнего сирийского мальчика Омрана Дакниша, который был весь в крови и пыли, стала ярким напоминанием о реальности и о трагической гибели в прошлом году Айлана Курди.

Проблема беженцев и мигрантов не нова. Однако нас тревожат беспрецедентные масштабы их перемещения и сложность его причин. Число беженцев достигло рекордного со времен Второй мировой войны уровня. В то же время вынужденное перемещение неразрывно связано с различными факторами,

включая конфликты, насилие, терроризм и страшную нищету. Кроме того, затяжные конфликты еще больше стали ассоциировать беженцев с мигрантами, поскольку те, кто бегут, чтобы обрести безопасность, также могут стать мигрантами, ищущими лучшей жизни.

Двойной кризис беженцев и мигрантов является многогранной проблемой, в которой тесно переплетаются мир и безопасность, развитие и права человека. Поэтому он требует от международного сообщества всестороннего и целостного подхода, как это было согласовано на первом Всемирном саммите по гуманитарным вопросам, проведенном в мае этого года по инициативе Генерального секретаря Пан Ги Муна. Для преодоления беспрецедентной проблемы массового перемещения беженцев и мигрантов, нам крайне важно на системном уровне скоординировать безотлагательные и долгосрочные усилия, в центре которых должна находиться Организация Объединенных Наций. В краткосрочной перспективе нам нужно укрепить защиту и гуманитарную помощь тем, кто в них нуждается, независимо от их статуса. В ходе этого процесса необходимо обеспечить соблюдение принципа невыдворения, справедливые судебные процессы и защиту прав человека. В этой связи мы приветствуем принятие сегодня Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1) в качестве итогового документа этого заседания.

Республика Корея, которая стала первой страной в Азии, принявшей закон о беженцах и лицах, ищущих убежище, продолжает совершенствовать свои процедуры предоставления статуса беженца и способствует улучшению обращения с лицами, которые ищут убежище. В прошлом году корейское правительство также приступило к осуществлению экспериментального проекта переселения и таким образом активно включилось в усилия международного сообщества по совместному несению бремени.

Для надежного урегулирования кризиса беженцев в долгосрочной перспективе, сотрудничество в области развития должно идти рука об руку с гуманитарной помощью. Поскольку кризисы беженцев не прекращаются, возрастает необходимость в наращивании организационно-кадрового потенциала, чтобы помочь беженцам вновь встать на ноги. Более пристального внимания заслуживают наиболее уязвимые группы населения, особенно женщины и дети.

Кроме того, за последние пять лет мое правительство увеличило финансовую помощь беженцам в десять раз. Мы также увязываем гуманитарную помощь с развитием путем обеспечения беженцам возможности получать образование, медицинские услуги и профессионально-техническую подготовку. В рамках инициативы «Улучшение жизни девочек», выдвинутой президентом Пак Кын Хе на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, который состоялся в сентябре прошлого года (см. A/70/PV.7), Республика Корея особое внимание уделяет расширению прав и возможностей женщин.

Наряду с заседанием высокого уровня по проблеме сирийских беженцев, которое было проведено в феврале, и со Всемирным саммитом по гуманитарным вопросам, который состоялся в мае, я считаю, что сегодняшнее заседание высокого уровня является третьей важной вехой в наших поисках надежного выхода из кризисов беженцев и мигрантов. Я искренне надеюсь, что сегодняшнее заседание будет способствовать эффективной мобилизации политической воли, необходимой для решения самых острых проблем, перед которыми сегодня стоим все мы, то есть все человечество.

Исполняющий обязанности Сопредседателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово члену Федерального совета и начальнику Федерального департамента юстиции и полиции Швейцарской Конфедерации Ее Превосходительству г-же Симонетте Соммаруге.

Г-жа Соммаруга (Швейцария) (*говорит по-французски*): В прошлом году Европа почувствовала на себе то, через что десятилетиями проходят люди во многих странах Африки и Ближнего Востока: ежедневное прибытие тысяч людей, которые ищут защиты или лучшей жизни. Как Европа отреагировала на эту серьезную проблему? Как мы видели, Европа была не подготовлена. Зачастую ошеломленная, она не смогла коллективно отреагировать на этот кризис. К сожалению, кризис показал, что в экстремальной ситуации многие думают только о себе.

Общей политики в области предоставления убежища в Европе нет и сегодня. Однако прибытие тысяч людей, спасающихся от войны, подтолкнуло Европу к совместным действиям. В прошлом году программы перемещения и переселения были согласованы под огромным политическим давлением. Даже

если они и не приведут к значительным результатам, по крайней мере, они являются шагом в правильном направлении — к установлению общей ответственности. Отныне мы должны не допускать, чтобы миграция использовалась популистскими партиями ради достижения внутренних политических целей.

Однако какова роль международного сообщества в борьбе с ростом миграции? Я хотела бы отметить пять моментов. Во-первых, Конвенция о статусе беженцев 1951 года и договоры по правам человека по-прежнему остаются наиболее эффективными средствами обеспечения защиты мигрантов и беженцев. Во-вторых, мы должны найти способы справедливого разделения обязанностей, связанных с этими международными проблемами, на глобальном уровне. В-третьих, необходимо разработать стратегии реагирования на новые виды вынужденного переселения, с которыми мы сталкиваемся, включая перемещения, вызванные глобальным потеплением. Именно поэтому Швейцария поддерживает интеграцию Международной организации по миграции в систему Организации Объединенных Наций. В-четвертых, в рамках многосторонней политики миграция должна всегда рассматриваться в качестве возможности. В большинстве случаев мигранты усердно работают и тем самым способствуют повышению благосостояния как странах своего проживания, так и стран происхождения. Наконец, в-пятых, многосторонняя миграционная политика требует наличия платформ для поощрения дискуссий и сотрудничества между государствами.

В силу всех этих причин Швейцария твердо убеждена в важности поддержки Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1), которую мы сегодня приняли. В ней подчеркиваются три приоритетные задачи, которые, с нашей точки зрения, будут иметь важнейшее значение в будущем, а именно: укрепление защиты беженцев и мигрантов, находящихся в уязвимом положении, предотвращение вынужденных перемещений посредством устранения их коренных причин, а также расширение социально-экономических возможностей перемещенных лиц с учетом интересов и потребностей местного населения. Швейцария также поддерживает подготовку двух глобальных договоров о миграции и беженцах к 2018 году. Успех этих инициатив будет зависеть от способности задействовать специалистов, имеющих в Женеве, центре дискуссий по вопросам миграции и беженцев. В этой связи Швей-

цария заявляет о своей готовности оказывать всяческую поддержку и играть активную и динамичную роль в этой области.

Как показывает история, всегда имеется два способа решения серьезных международных проблем. Первый способ заключается в рассмотрении проблемы в рамках внутренних вопросов, а второй — в проявлении мужества и принятии новаторских мер в целях укрепления многостороннего сотрудничества. Кризисы, связанные с миграцией, зачастую становились движущей силой величайших

многосторонних достижений. В этой связи следует упомянуть Женевскую конвенцию, которая была принята после Второй мировой войны. В области многосторонней политики в отношении беженцев и миграции остается целый ряд нерешенных вопросов, поскольку с этим связано множество различных интересов, нередко противоречащих друг другу. Однако нам достаточно одного ориентира в нашей деятельности — человеческого достоинства.

Заседание закрывается в 13 ч. 35 м.